

USRobotics®

Cordless Skype Dual Phone Användarhandbok



**R46.1405.00
rev 1 08/06**

Innehåll

Miljö och säkerhet	7
Viktiga säkerhetsanvisningar	7
Introduktion	11
Förpackningen innehåller	11
Fysiska funktioner	11
Systemkrav	13
Installation	15
Installation –	15
Extra handenhet	17
Grundläggande användning	19
Navigera i menyerna	19
Ange text	21
Grundläggande funktioner för samtal	21
Funktioner i Skype	27
Uppringning av nödsamtal	27
Använda Skype-kortnummer	27
Ringa ett Skype-konferenssamtal	28
Ändra din Skype-närvaro	28
Voicemail	28
SkypeOut Tillgodo	29
Telefonbok	31
Spara ett namn och ett nummer	31
Ringa ett samtal från telefonboken	32
Redigera poster i telefonboken	33
Radera poster i telefonboken	33
Kopiera poster i telefonboken	34
Visa tillgängligt lagringsutrymme	34
Använda snabbnummer	35
Avancerad användning	37
Avancerade funktioner för samtal	37
Telefoninställningar	40
Ytterligare funktioner i handenheten	46
Samtal inspelade	48
Funktioner för flera handenheter	50
Funktioner i basstationen	52
Felsökning	55
Grundläggande förfarande	55
Specifika problem	55
Omstart	58
Supportinformation	59
Bestämmelser	61
Deklaration om överensstämmelse	61
Information om FCC Utrustningsgodkännande	61

Radio- och tv-störningar	62
Brus	62
FCC-deklaration om strålningsexponering	63
Kompatibilitet med hörapparater	63
Integritet	63
UL-listning/CUL-listning	63
För modem användare i Kanada	63
U.S. Robotics Corporations begränsade två (2) års garanti	67

Cordless Skype Dual Phone

Användarhandbok

U.S. Robotics Corporation
935 National Parkway
Schaumburg, Illinois
60173-5157
USA

Den här dokumentationen eller delar av den får inte på något vis mångfaldigas eller användas för utförande av avledda arbeten (som översättning, omformning eller anpassning) utan skriftligt tillstånd från U.S. Robotics Corporation. U.S. Robotics Corporation förbehåller sig rätten att revidera den här dokumentationen och göra ändringar i produkterna eller innehållet i det här dokumentet utan att meddela om sådan revidering eller ändring. U.S. Robotics Corporation tillhandahåller den här dokumentationen utan garanti av något slag, vare sig uttrycklig eller underförstådd, inklusive men inte begränsat till indirekta garantier för allmän lämplighet och lämplighet för särskilda ändamål. Om någon programvara på flyttbara media beskrivs i den här dokumentationen är den försedd med ett separat licensavtal som medföljer produkterna som ett separat dokument, i den tryckta dokumentationen eller på flyttbara media i en katalog med namnet LICENSE. Om du inte hittar en kopia kontaktar du USRobotics för att få en.

FÖRKLARING FÖR MYNDIGHETER I USA För myndigheter i USA tillhandahålls den dokumentation och programvara som beskrivs här med följande villkor:

Alla tekniska data och all datorprogramvara är av kommersiell natur och utvecklas enbart med privata medel. Programvara levereras som "Kommersiell datorprogramvara" enligt definitionen i DFARS 252.227-7014 (juni 1995) eller som ett "kommersiellt objekt" enligt definitionen i FAR 2.101(a) och har som sådant försetts med endast de rättigheter som tillhandahålls i USRobotics standardiserade kommersiella licens för programvaran. Tekniska data tillhandahålls med begränsade rättigheter enligt den av DFAR 252.227-7015 (nov 1995) eller FAR 52.227-14 (juni 1987) som gäller. Du ger ditt medgivande till att inte ta bort eller förvanska någon del av någon förklaring som medföljer licensierad programvara eller den dokumentation som finns i, eller levereras tillsammans med, den här användarhandboken.

Copyright © 2006 U.S. Robotics Corporation. Med ensamrätt. U.S. Robotics och USRobotics-logotypen är registrerade varumärken som tillhör U.S. Robotics Corporation. Andra produktnamn är endast angivna av identifieringsskäl och kan vara varumärken som tillhör respektive företag. Produktspecifikationer kan ändras utan föregående meddelande.

Miljö och säkerhet

Varning:

Skype är inte en tjänst som ersätter telefonen. De VoIP-tjänster som används tillsammans med Cordless Skype Dual Phone kan inte användas för samtal till nödtjänster eller till nödnummer (311, 911, 112, 999 osv.). Använd en telefon med markbunden ledning för att ringa nödsamtal, t.ex. till polis, brandkår eller ambulans.

Om basstationen för din Cordless Skype Dual Phone är ansluten till ett markbundet telenätverk kan du ringa nödsamtal från den handenhet som är kopplad till basstationen.

Strömkrav: Den här produkten kräver elektrisk ström på 110–120 volt i Nordamerika och 220–240 volt utanför Nordamerika, enfas, växelström, exklusive IT-installationer enligt definition i normen EN/IEC 60950.

Varning: Använd endast den strömadapter som levereras med telefonen. Felaktig adapterpolaritet eller spänning kan allvarligt skada enheten.

Basadapter

Ingående: 120 V växelström 60 Hz
Utgående: 9 V likström 300 mA

Laddningsadapter

Ingående: 120 volt växelström 60 Hz
Utgående: 9 volt likström 150 mA

Batterikrav: Handenheten kräver strömkälla med två laddningsbara NiMH-batterier, storlek AAA 1,2 V 650 mAh (HR10/44).

Varning:

RISK FÖR EXPLOSION OM BATTERIET BYTS UT MOT ETT BATTERI AV FELAKTIG TYP. Använd aldrig icke laddningsbara batterier. Använd den rekommenderade typ som levereras med telefonen. NiMH-batterier måste kasseras i enlighet med lokala regler avseende avyttring.

Varning:

Det elektriska nätverket klassificeras som farligt i enlighet med kriterierna i normen EN/IEC 60950. Det enda sättet att stänga av produkten är att koppla från strömadaptern från det elektriska uttaget. Se till att det elektriska uttaget finns i närheten av apparaten och att det alltid är lättillgängligt.

Viktiga säkerhetsanvisningar

Vissa av de här uppgifterna gäller eventuellt inte din produkt, men undvik risk för brand, elektriska stötar och personskador genom att alltid vidta grundläggande säkerhetsåtgärder innan du använder telefonutrustningen, inklusive följande:

1. Läs och se till att du förstår alla anvisningar.
2. Följ alla varningar och anvisningar som anges på produkten.
3. Koppla ur produkten från vägguttaget före rengöring. Använd inte rengöringsmedel i vätskeform eller i aerosolförpackning. Använd en fuktad duk för rengöring.
4. Telefoner ska aldrig användas i badkar, dusch eller simbassäng. Nedsänkning av telefonen eller handenheten i vatten kan orsaka elektriska stötar.
5. Springor och öppningar i kåpans baksida och undersida är avsedda för ventilation och skydd mot överhettning. Öppningarna får ej blockeras eller övertäckas. Öppningarna får aldrig blockeras genom att produkten placeras på en säng, soffa, matta eller annat liknade material. Denna produkt ska ej placeras i inbyggt skick, såvida inte lämplig ventilation tillhandahålls.
6. Denna produkt får endast användas med den typ av strömkälla som anges på etiketten. Om du är osäker på vilken typ av strömkälla som finns i din bostad ska du tala med återförsäljaren eller med det lokala kraftföretaget.
7. Låt inget ligga på nätsladden.
8. Skjut aldrig in föremål av något slag genom springor i produktens kåpa eftersom de kan vidröra punkter med farlig spänning eller kortsluta delar som kan medföra risk för brand eller elektriska stötar. Spill aldrig någon form av vätska på produkten.
9. Minska risken för elektriska stötar genom att undvika att montera isär produkten. Lämna istället in den till ett kvalificerat serviceställe när service eller reparation krävs. Öppning eller borttagning av kåpan kan resultera i att du utsätts för farlig spänning eller andra risker. Felaktig montering kan medföra elektriska stötar när enheten sedan används.
10. Utsätt inte produkten för extrema temperaturer, som vid placering i närheten av heta värmeelement och spisar eller i ett hett fordon.
11. Ställ eller lägg inte tända ljus, cigaretter, cigarrer o.dyl. på telefonen.
12. Vidrör aldrig icke isolerade telefontrådar eller terminaler, såvida inte telefonlinjen inte har kopplats bort från nätverksgränssnittet.
13. Installera eller modifiera aldrig telefontrådar under åskväder.
14. Installera aldrig telefonjack i våta utrymmen, såvida inte jacket är speciellt avsett för våta utrymmen.
15. Var försiktig vid installation eller modifiering av telefonlinjer för att undvika elektriska stötar eller brand.
16. Koppla från produkten från vägguttaget och hänvisa service till ett kvalificerat serviceställe under följande förhållanden:
 - A. När nätsladden eller kontakten är skadad eller trasig.
 - B. Om produkten har utsatts för regn eller vatten.
 - C. Om produkten inte fungerar normalt sedan du följt bruksanvisningarna.
 - D. Om produktens kåpa har skadats.

E. Om produktens prestanda har förändrats på ett betydande sätt

17. Använd inte telefonen för att rapportera en gasläcka i närheten av läckan.
18. Placera inte produkten på en instabil vagn, stativ eller bord.

Produkten kan ramla, vilket kan medföra allvarliga skador på produkten.

19. Låt inte laddningskontakterna på laddaren eller batteriet komma i kontakt med främmande, ledande material.
20. En liten risk föreligger att telefonen kan skadas av åskväder. Vi rekommenderar att du kopplar från telefonen från USB-uttaget under åskväder.
21. Använd inte handenheten i ett område där fara för explosion föreligger, t.ex. om det finns läckande gas.
22. Du bör hålla barn under uppsikt för att säkerställa att de inte leker med telefonen.
23. Vi råder dig att inte använda telefonen i närheten av medicinsk utrustning för intensivvård eller av personer med pacemakers.

DIN PRODUKT ANVÄNDER BATTERIER OCH DÄRFÖR SKA FÖLJANDE, YTTERLIGARE FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER VIDTAS:

1. Avyttra inte batterier i eld. De kan explodera. Konsultera lokala föreskrifter för eventuella specialanvisningar gällande avyttring.
2. Öppna och skada inte batterierna. Utsläppt elektrolyt är frätande och kan medföra skador på ögon och hud. Den kan vara giftig vid förtäring.
3. Var ytterst försiktig vid hantering av batterier, så att de inte kortsluts mot ledande material, som ringar, armband och nycklar. Batterierna eller ledaren kan överhettas och förorsaka brännskador.
4. Försök inte vitalisera de batterier som levereras med eller som identifierats för användning med produkten genom att värma dem. Plötsligt utsläpp av elektrolyt från batterier kan förekomma, vilket kan förorsaka brännskador eller irritation i ögon och på hud.
5. Byt ut alla batterierna på en gång. Blandning av nya och urladdade batterier kan öka det interna celltrycket och spränga sönder det/de urladdade batteriet/batterierna.
6. Se till att batterierna sätts i med polerna i rätt riktning i produkten. Batterier som sätts i fel riktning kan medföra urladdning och kan resultera i läckage eller explosion.
7. Ta ut batterierna från produkten om den ska förvaras i mer än 30 dagar, eftersom batterierna kan läcka och skada produkten.
8. Kassera uttjänta batterier så snart som möjligt, eftersom uttjänta batterier har en större tendens att läcka i produkten.
9. Förvara inte produkten eller de batterier som levererades med eller som har identifierats för användning med produkten i områden med hög temperatur

Batterier som förvaras i frys eller kylskåp för att utöka deras förvaringstid ska skyddas mot kondensering under lagring och avfrostning. Batterier ska stabiliseras vid rumstemperatur före användning efter kallförvaring.

SPARA DE HÄR ANVISNINGARNA

Telefonen fungerar genom sändning av radiosignaler mellan basstationen och handenheten. Därför kan personer med hörapparater uppleva störningar i form av ett surrande ljud.

Telefonen kan störa elektrisk utrustning, som telefonsvarare och tv- eller radioapparater, om de placeras med för litet avstånd. Vi rekommenderar att du placerar basstationen minst en meter från sådana apparater.

Privat kommunikation kan eventuellt inte säkerställas vid användning av denna telefon.

Introduktion

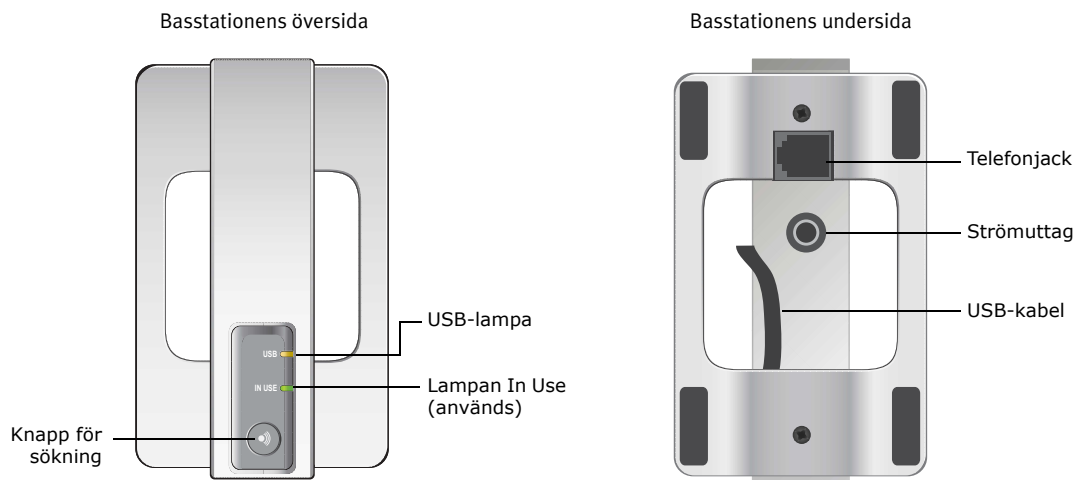
Ring till hela världen – inga sladdar att ansluta – med USRobotics Cordless Skype Dual Phone. Basstationen ansluts till en USB-port på din dator och till din befintliga telefonlinje, så du kan växla mellan att använda den kraftfulla röstlämpningen Skype Internet och vanliga telefonsamtal. Den ljusa grafiska LCD-skärmen ger dig praktisk åtkomst till dina kontakter och samtalslistor, och den stöder även Skypes nummerpresentation. Ring från din Skype-kontaktlista, telefonbok för markbundna linjer eller använd knappsetsen för att slå ett nummer direkt. Oberoende av vilken metod du väljer så kan du använda Cordless Skype Dual Phone för att ringa till telefoner över hela världen.

Förpackningen innehåller

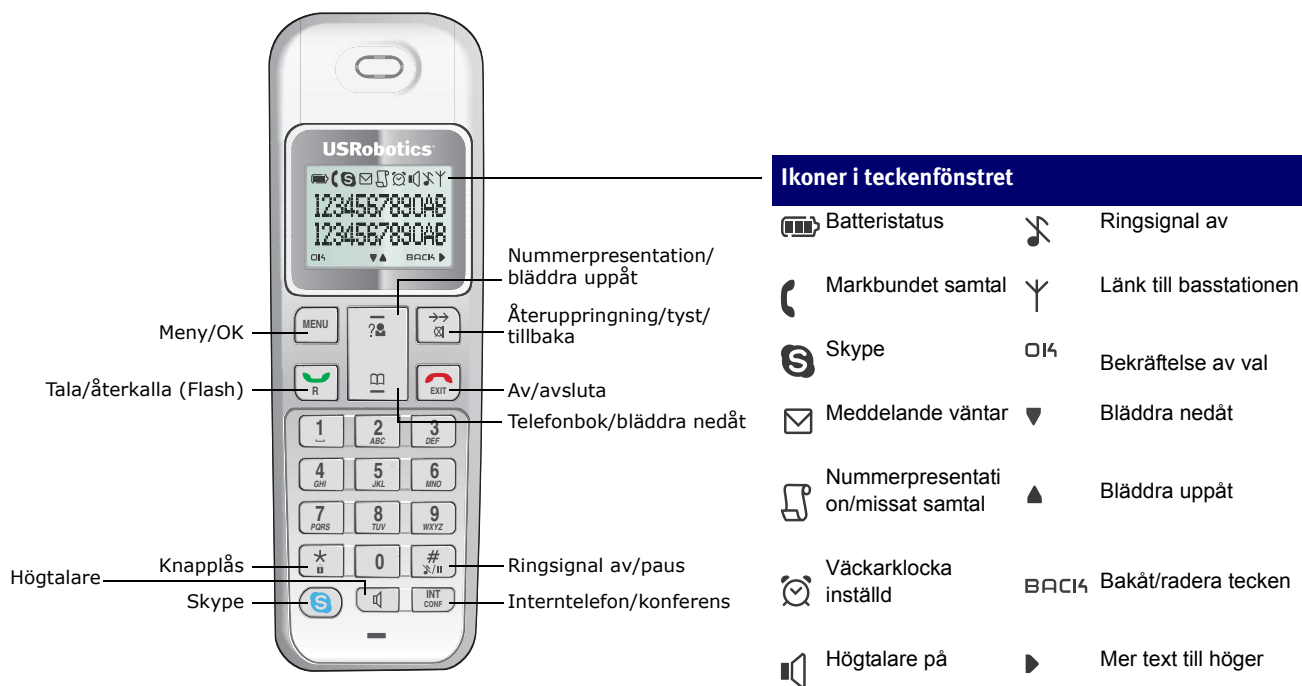
- Basstation och strömadapter
- Handenhet
- Laddare och strömadapter
- Telefonsladd
- 2 uppladdningsbara AAA-batterier
- USRobotics Installations-CD-ROM
- Snabbinstallationsguide

Fysiska funktioner

Basstation



Handenhet och laddare



Systemkrav

Om du vill installera och använda Cordless Skype Dual Phone och Skype™-IP-telefonitjänsten måste din dator uppfylla följande minimikrav:

- Windows® XP eller 2000
- 400 MHz-processor
- 128 MB RAM-minne
- USB-port (USB 2.0 eller USB 1.1)
- Internet-anlutning (bredband rekommenderas)
- CD-ROM- eller DVD-enhet

Installation

I det här avsnittet behandlas både den första installationen av din Cordless Skype Dual Phone samt anvisningar för hur du utökar ditt system med ytterligare handenheter.

Installation –

Steg ett: Installera telefonen

1. Lägg i USRobotics Installations-CD-ROM i datorns CD-ROM eller DVD-enhet.

Om CD-skivan inte startar automatiskt ska du starta den manuellt så här:

- A. Windows XP: Klicka på Windows **Start** > **Den här datorn**.
Windows 2000: Klicka på Windows **Start** > **Inställningar** > **Den här datorn**.

- B. Dubbelklicka på CD-enheten.

- C. Dubbelklicka på **setupwizard.exe**.

2. Välj språk och klicka på **NÄSTA**.

3. Välj det första alternativet på installationsmenyn.

Om du behöver installera eller uppdatera Skype är det första alternativet **Install Skype** (installera Skype). Annars är det första alternativet **Install Phone** (installera telefon).

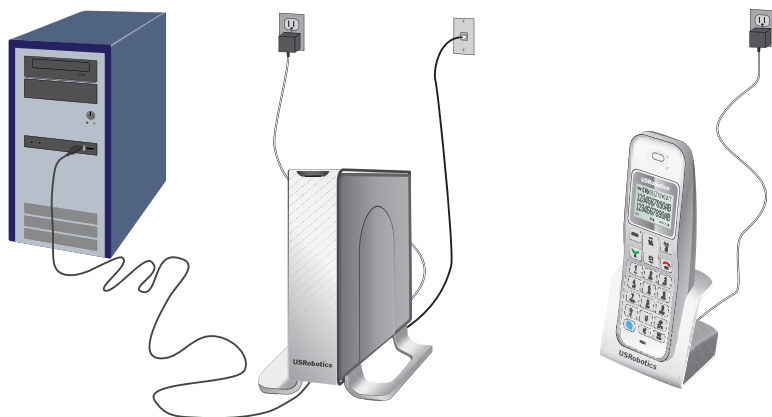
Obs: Installationsprogrammet medger inte att du installerar programmet för Cordless Skype Dual Phone om Skype inte är installerat eller behöver uppdateras.

Installationsprogrammet vägleder dig genom alla de moment som krävs för att installera Cordless Skype Dual Phone för användning med Skype. När installationen är klar:



- Ikonen Cordless Skype Dual Phone visas i systemfältet:



- Maskinvarukonfigurationen ska likna den här:



Steg två: Välj land

1. Slå på handenheten genom att trycka på  tills text visas på skärmen.
2. När handenheten anger att den har upprättat en länk till basstationen  ska du trycka på en av knapparna på handenheten.
3. Välj land och tryck på **OK** (knappen Menu (meny)).

När handenheten känner av både Skype och basstationen visas din Skype-onlinestatus i teckenfönstret på telefonen. Du kan du börja använda telefonen.

Gratis. Du har slutfört installationen. Registrera din Cordless Skype Dual Phone på www.usr.com/productreg/.

Ikonen i systemfältet

När tillämpningsprogrammet för telefonen körs visas en ikon i systemfältet. När basstationen är ansluten till datorn är ikonen grön. Om det förekommer problem med anslutningen är ikonen röd.



Visa text som beskriver anslutningens status genom att dubbelklicka på ikonen.

Stoppa telefonprogrammet

Du kan stoppa telefonprogrammet så här: högerklicka på ikonen i systemfältet och välj **Avsluta**.

Starta telefonprogrammet

Om du stoppar programmet kan du starta det igen så här: klicka på Windows **Start > Program > USRobotics Cordless Skype Dual Phone**.

Extra handenhet

Du kan ha upp till fyra extra handenheter tillsammans med basstationen Cordless Skype Dual Phone. Lägg till en handenhet genom att först ladda batterierna. När batterierna är uppladdade måste du registrera handenheten på basstationen.

Ladda batterierna

Batterierna måste laddas i 14 timmar innan handenheten kan användas första gången. Använd endast de batterier som levererades med handenheten.

1. Anslut laddaradaptorn till ett elektriskt uttag.
2. Avlägsna luckan till batterifacket genom att skjuta det mot handenhetens undersida.
3. Sätt i batterierna och se till att de hamnar i rätt riktning i batterifacket och sätt tillbaka luckan.
4. Ställ handenheten i laddaren och låt batterierna laddas upp i 14 timmar.

Handenheten kan bli varm under den första uppladdningen.


Registrera handenheten

Om texten UNREGISTERED visas på handenheten måste du registrera handenheten på basstationen så här:

1. Tryck på **MENU** (meny).
Texten **ADVANCED SET > REGISTRATION** visas på handenheten.
2. Tryck på **OK**.
3. Texten **REGISTRATION > SEARCH BASE** visas på handenheten.
4. Tryck på och håll ned knapp för sökning på basstationen tills lampan In Use (används) börjar blinka.
5. Basstationen är nu i registreringsläget.
6. Om handenheten uppmanar dig att ange en PIN-kod ska du ange det och trycka på **OK**.


Standardvärdet är 0000.

Under registreringen visas **SEARCH BASE** på handenheten. Handenheten anger sedan om registreringen lyckades eller inte:

- **Registreringen lyckades** – En bekräftelseton avges och ikonen  slutar blinka. Handenheten visar etikett, nummer och klocka.
- **Registreringsförsöket lyckades inte** – Texten UNREGISTERED. visas på handenheten. Utför registreringsprocessen igen.

Välja land

Använd alternativet LAND för att välja rätt inställningar för telenätet och standardspråket för det land som du väljer. Om det inte finns ett alternativ för LAND på din telefon innebär det att handenheten redan är konfigurerad för det land där den såldes. Följ anvisningarna nedan för att ta reda på om du har ett alternativ för LAND, och om så är fallet, hur du ställer in det.

1. Tryck på **MENU** (meny).
2. Välj **ADVANCED SET** och tryck på **OK**.
3. Tryck på  för att bläddra till alternativet **COUNTRY** och tryck på **OK**.

Om det inte finns något alternativ för COUNTRY är du klar med installationen av din handenhet.

4. Välj det land där du använder telefonen och klicka på **OK**.

Grundläggande användning

När du har installerat Cordless Skype Dual Phone kan du ringa och ta emot samtal.

- [Navigera i menyerna](#)
- [Ange text](#)
- [Grundläggande funktioner för samtal](#)

Navigera i menyerna

Menyerna i telefonen har alternativ som gör att du kan ändra inställningar och granska samtalshistorik. De ger även åtkomst till både din Skype-kontaktlista och din telefonbok för markbundna telefonlinjer.

Så här använder du menyerna

1. Om handenhetens namn visas ska du trycka på **MENU** (meny).

ELLER

Om handenhetens namn inte visas ska du trycka på  och sedan trycka på **MENU** (meny).

Telefonen visar SKYPE.

2. Välj Skype genom att trycka på knappen **OK** (knappen MENU).

ELLER

Visa nästa alternativ genom att trycka på ▲ eller ▼ upprepade gånger tills det alternativ du vill använda visas. Tryck sedan på **OK**.

Beroende på vilket alternativ som du har valt kan du nu använda en viss funktion, eller så behöver du eventuellt välja ett alternativ på en undermeny för att hitta rätt funktion. Så länge ▲ och ▼ visas kan du bläddra igenom de olika alternativen tills du hittar det rätta. När du hittat det trycker du på **OK**.

Med hjälp av nedanstående tabell, som innehåller menyerna och de alternativ som finns i varje meny, kan du att bekanta dig med menystrukturen.


Menyalternativ

Meny	Alternativ	
Skype	Kontakter	
	Anv status	
	Voicemail	
	Tillgodo	
Telefonbok Privat	Visa	
	Lagra	
	Redigera	
	Snabbnummer	
	Till delad	
	Radera	
	Rad alla	
	Status	
	Delad	Visa
		Lagra
		Redigera
		Till privat
		Radera
		Rad alla
Status		
Klocka/alarm	Inst klocka	
	Inst alarm	
	Alarmton	
Personl inst	HE ton	
	HE namn	
	Kontrast	
	Autosvar	
	Belyst	
	Språk	

Meny	Alternativ	
Avan inställ	Flash-tid ¹	
	R-knapp ²	
	Ton-Puls	
	Paus	
	PABX	
	Riktnr ¹ :	
	Barnvakt	
	Registrera	
	Välj bas	
	Radera HE	
	Byt PIN ²	
	Reset	
	Samtal inspelade ³	
Obesvarade		Till delad
		Till privat
		Radera
		Rad alla
Mottagna		Till delad
		Till privat
		Radera
		Rad alla
Uppringda		Till delad
		Till privat
		Radera
		Rad alla

¹ Endast på nordamerikanska modeller

² På alla modeller utom nordamerikanska

³ Öppna menyn Samtal inspelade genom att trycka på .

Ange text

För vissa funktioner, t.ex. lagring av en post i telefonboken, krävs att du skriver in text.

Skriv in text genom att trycka upprepade gånger på den knapp som är märkt med den bokstav du vill använda tills den visas i teckenfönstret på telefonen. Exempel: knappen märkt 2 används även för att skriva in bokstäverna A, B och C. Skriv in bokstaven C genom att trycka tre gånger på knappen 2.

Du kan även skriva in specialsymboler:

Symbol	Tangent	Åtgärd
blanksteg	1	Tryck en gång när du använder det alfanumeriska läget, t.ex. när du skriver in ett namn.
paus	#	Tryck in och håll ned när du skriver in ett telefonnummer
+	0	Tryck in och håll ned när du skriver in ett telefonnummer

Växla mellan stora och små bokstäver när du skriver in text genom att trycka på #.

Grundläggande funktioner för samtal


I det här avsnittet beskrivs hur du ringer och avslutar ett samtal och hur du ändrar volyminställningarna under ett samtal.

Ringa ett Skype-till-Skype-samtal

För att du ska kunna ringa till en Skype-användare måste användaren finnas i din Skype-kontaktlista. Om din kontaktlista är tom kan du lägga till en kontakt så här:

1. Dubbelklicka på ikonen Skype i systemfältet.
2. Klicka på **Add Contact** (lägg till kontakt) och följ anvisningarna som visas på skärmen.

När du har lagt till kontakten i kontaktlistan kan du använda knappsatsen på Cordless Skype Dual Phone för att ringa upp kontakten så här:

1. Tryck på 
2. Bläddra uppåt eller nedåt tills du kommer till den kontakt som du ska ringa till.


Ikonerna under Skype-närvaro före en kontakt anger om användaren vill bli uppringd eller inte. Tabellen

nedan förklarar betydelsen av de olika ikonerna.

Ikon som visas på handenheten	Skype-närvaro
	Online / Skype Me
	Borta
	Ej tillgänglig
	Stör ej
	Offline
	SkypeOut-post

3. Tryck på 

ELLER

Tryck på 

Ringa ett Skype-till-Markbundet-samtal

För att du ska kunna ringa ett samtal till en markbunden telefonlinje via Skype måste du abonnera på SkypeOut™. Gör så här för att abonnera:

1. Dubbelklicka på ikonen Skype i systemfältet.
2. Välj **SkypeOut** på menyn **Tools** (verktyg) och följ anvisningarna som visas på skärmen.

När du väl har kredit hos SkypeOut kan du använda din Cordless Skype Dual Phone för att ringa så här:

1. Använd sifferknapparna för att ange det nummer som du vill ringa upp.

När du ringer till en markbunden linje från Skype måste du alltid använda det internationella nummerformatet även om du ringer till ett nummer i samma land. Formatet för uppringningen är ett av följande, beroende på från vilket land du ringer.

- 00 + landskod + telefonnummer
- 011 + landskod + telefonnummer

ELLER

+(plustecken) + landskod + telefon

2. Tryck på 

Om du lägger till ett nummer för markbunden linje i din Skype-kontaktlista kan du ringa till den markbundna linjen genom att bläddra i kontaktlistan och trycka på knappen Skype.

Ringa ett samtal via din markbundna linje

Direkt uppringning

1. Ange det nummer som du vill ringa upp. Du kan ange upp till 20 siffror.

Numret visas i teckenfönstret.

2. Tryck på 


Ringa upp från telefonboken

Spara ett nummer i din telefonbok så här:

1. Gå till menyn TFNBOK.
2. Om du vill att telefonnumret ska vara tillgängligt för alla handenheter ska du bläddra till alternativet **DELAD**. Bläddra annars till alternativet **PRIVAT**.
3. Tryck på **OK**.
4. Bläddra till **LAGRA** och tryck sedan på **OK**.
5. Ange ett namn för telefonnumret och klicka på **OK**.
6. Ange telefonnumret och tryck sedan på **OK**.



Telefonen bekräftar att numret har lagrats i din telefonbok.

Så är ringer du upp ett nummer som har sparats i din telefonbok:


1. Gå till menyn TFNBOK.
2. Bläddra till lista, antingen den privata eller delade, där du har sparat numret och tryck på **OK**.
3. Bläddra till alternativet Visa och tryck sedan på **OK**.
4. Bläddra till det namn som är kopplat till det nummer som du ska ringa till.
5. Tryck på  .
6. Ytterligare information om hur du använder telefonboken finns under [Telefonbok](#).

Svara på ett samtal

Svara på ett samtal så här:

- Om ikonen för Skype blinkar ska du trycka på  eller .

När ikonen för Skype blinkar visas uppringarens fullständiga namn eller Skype-namn i teckenfönstret.

- Om ikonen för markbunden linje blinkar ska du trycka på .

Du måste abonnera på tjänsten för nummerpresentation från din lokala teleoperatör för att uppringarens namn och telefonnummer ska visas i teckenfönstret.

Du kan skilja mellan de två olika typerna av samtal genom att ställa in olika ringsignaler enligt beskrivningen under [Välj ringmelodi för handenheten](#).

Avsluta ett samtal

Så här avslutar du ett samtal:

- Tryck på .



ELLER

Placera handenheten i laddaren.

Justera ringvolymen

Du kan öka eller minska volymen för den andra personens röst under ett samtal. Det finns fem volymnivåer att välja mellan.

Så här justerar du volymen under ett samtal:

1. Om telefonluren är lyft (dvs. du hör en kopplingston) ska du trycka på  eller .

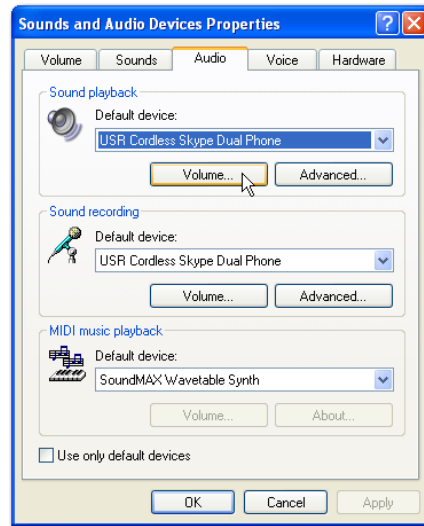
Den aktuella volymnivån visas i teckenfönstret.

2. Tryck åter på  eller  för att justera volymen.

Om du ändå inte hittar en bekväm volym under ett Skype-samtal kan det hända att du behöver justera volymen på dator så här:

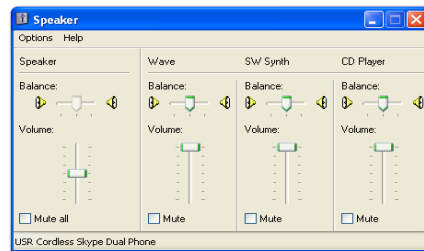
Windows XP

1. Klicka på **Start > Kontrollpanelen** i Windows.
2. Klicka på **Ljud och Ljudenheter**.
3. Välj **USR Cordless Skype Dual Phone** under **Uppspelning av ljud** på fliken **Ljud** och klicka på **Verkställ**.
4. Klicka på knappen **Volym** för uppspelning av ljud.
5. Justera volymen genom att dra skjutreglaget. Stäng fönstret för volymkontroll när du är klar.
6. Välj din ursprungliga ljudenheten under **Uppspelning av ljud**.
7. Klicka på **OK**.




Windows 2000

1. Klicka på **Start > Inställningar > Kontrollpanelen**.
2. Dubbelklicka på **Ljud och multimedia**.
3. Välj **USB-ljudenhet** under **Uppspelning av ljud** på fliken **Ljud** och klicka på **Verkställ**.
4. Klicka på knappen **Volym** för uppspelning av ljud.
5. Justera volymen genom att dra skjutreglaget. Stäng fönstret för volymkontroll när du är klar.
6. Välj din ursprungliga ljudenhet under **Uppspelning av ljud**.
7. Klicka på **OK**.




Tysta din röst

Om du under ett samtal vill tala med någon utan att personen i andra änden hör er konversation:



1. Tryck på  .

Telefonen visar TYST. Personen i den andra änden hör inte dig, men du hör fortfarande personen.

2. Tryck på  igen för att tala med personen i den andra änden.

Funktioner i Skype

Uppringning av nödsamtal

Även om du inte kan använda Skype för att ringa nödsamtal känner Cordless Skype Dual Phone igen akuta telefonnummer i vissa länder. Om du ringer ett nödsamtal och av misstag trycker på  istället för på  kommer telefonen att åsidosätta ditt val av linjer och använda den markbundna linjen för att ringa nödsamtalet. Nödsamtalen är associerade med det land som du valt på telefonen. En lista över land och respektive nödsamtalsnummer finns i avsnittet [Välja land](#).

Använda Skype-kortnummer

Tilldela ett kortnummer

Använd din dator för att ställa in ett Skype-kortnummer.



1. Dubbelklicka på ikonen Skype i systemfältet för att öppna Skype-programmet.




2. Högerklicka på en kontakt i listan Contacts (Kontakter) och välj **Set Speed-Dial** (Ställ in kortnummer).
3. Ange ett en- eller tvåsiffrigt kortnummer för kontakten och klicka på **OK**.

Använda kortnummer

Ring upp en kontakt med hjälp av ett Skype-kortnummer:

1. Tryck på  på handenheten.
2. Ange det kortnummer som du har angivit i Skype-programmet.
3. Tryck på .



Skype ringer upp den kontakt som är associerad med kortnumret.

Obs: Om du inte trycker på  när du använder ett kortnummer kan det ändå hända att samtalet går genom Skype. I vissa länder kan det dock hända att, om kortnumret överensstämmer med ett nödsamtalsnummer, ett nödsamtal rings istället för ett Skype-samtal. Det är alltid bäst att trycka på

 innan du ringer ett kortnummer.

Ringa ett Skype-konferenssamtal

Starta ett Skype-konferenssamtal så här:

1. Ring ett Skype-samtal till den första parten.
2. När den första parten har svarat på samtalet ska du trycka på  .
3. Ring ett Skype-samtal till den andra parten.
4. När den andra parten har svarat på samtalet ska du trycka på och hålla ned  för att förena de två parterna.

Ändra din Skype-närvaro

Du kan använda handenheten för att ändra din Skype-närvaro. Din ikon för närvaro låter andra Skype-användare veta om du tar emot samtal eller inte. Ändra din Skype-närvaro så här:

1. Tryck på **MENU** (meny).
2. Välj **SKYPE** och tryck på **OK**.
3. Välj **ANV STATUS** och tryck på **OK**.
4. Välj den status som du vill att andra Skype-användare ska se.

Status	Ikon som visas på handenheten
Online / Skype Me	
Borta	
Ej tillgänglig	
Stör ej	
Frånkopplad	

5. Tryck på **OK** för att spara statusen.

Voicemail

Om du har Skype Voicemail kan du använda din handenhet för att hantera dina meddelanden. Köp Skype Voicemail genom att gå till www.skype.com/products/skypevoicemail.

Hämta meddelanden

Om visas i teckenfönstret på handenhetsen har du ett väntande meddelande. Hämta meddelandet så här:

1. Tryck på **MENU** (meny).
2. Välj **SKYPE** och tryck på **OK**.
3. Välj **VOICEMAIL** och tryck på **OK**.
4. Bläddra till det meddelande som du vill lyssna på och tryck på **MENU** (meny).

En asterisk (*) anger att meddelandet är nytt.

5. Välj **SPELA** och tryck på **OK**.

Radera meddelanden

1. Tryck på **MENU** (meny).
2. Välj **SKYPE** och tryck på **OK**.
3. Välj **VOICEMAIL** och tryck på **OK**.
4. Bläddra till det meddelande som du vill radera och tryck på **MENU** (meny).
5. Välj **RADERA** och tryck på **OK**.

SkypeOut Tillgodo

SkypeOut gör att du kan använda Skype för att ringa till markbundna linjer och till mobiltelefoner. Om du har SkypeOut kan du använda din handenhet för att granska ditt SkypeOut-tillgodo så här:

1. Tryck på **MENU** (meny).
2. Välj **SKYPE** och tryck på **OK**.
3. Välj **TILLGODO** och tryck på **OK**.

Ditt tillgodohavande visas i euro.

Telefonbok

I telefonboken sparas telefonnummer som du ringer från din markbundna linje. Skype-nummer sparas inte. De sparas i Skype-kontaktlistan. Din telefon har en eller flera privata telefonböcker och en delad telefonbok.

En privat telefonbok sparas i handenheter. Om du har flera handenheter kommer var och en av dem att ha en egen, privat telefonbok. En privat telefonbok kan innehålla upp till 50 poster.

Den delade telefonboken finns på basstationen och är tillgänglig för alla handenheter som är registrerade på basstationen. Den delade telefonboken kan spara upp till tio poster.

Följande åtgärder gör att du kan hantera och använda din telefonbok:

- [Spara ett namn och ett nummer](#)
- [Ringa ett samtal från telefonboken](#)
- [Redigera poster i telefonboken](#)
- [Radera poster i telefonboken](#)
- [Kopiera poster i telefonboken](#)
- [Visa tillgängligt lagringsutrymme](#)
- [Använda snabbnummer](#)

Spara ett namn och ett nummer

Varje post kan spara upp till tio tecken och ett nummer på upp till 20 siffror. Du kan spara en post genom att använda menyn för telefonboken eller använda listan över nyligen ringda samtal.

Spåra genom att använda menyn Telefonbok

1. Tryck på **MENU** (meny).
2. Välj **TELEFONBOK** och tryck på **OK**.
3. Välj den **PRIVATA** eller **DELADE** telefonboken och tryck på **OK**.
4. Välj **LAGRA** och tryck på **OK**.

Om din telefonbok är full visas texten **FULL** på handenheter. Du måste radera en post innan du kan lägga till en ny.

5. Ange ett namn och tryck på **OK** för att fortsätta. Observera att alla namn i telefonboken måste vara unika.

Om du gör fel ska du trycka på **BACK** (tillbaka) för att radera det senast angivna tecknet.

6. Ange telefonnumret och tryck sedan på **OK**.

Om du behöver ha en paus i numret som ska slås ska du ange pausen genom att trycka in och hålla ned # tills bokstaven P visas på handenheten.

Om du anger ett namn som redan finns i telefonboken uppmanas du att ange om du vill ersätta posten eller inte. Ersätt posten genom att trycka på **OK**. Ändra namnet till för den nya posten genom att trycka på **BACK** (tillbaka).

Spara från ett tidigare samtal

Du kan hämta numret från ett inkommande samtal eller ett nummer som du har ringt och spara det i din telefonbok. Ytterligare information finns under [Spara en samtalspost i din telefonbok](#) och [Spara en post för uppringt samtal i din telefonbok](#).

Ringa ett samtal från telefonboken

Använda menyer

Visa posterna i telefonboken och välj en post att ringa upp så här:

1. Tryck på **MENU** (meny).
2. Välj **TELEFONBOK** och tryck på **OK**.
3. Välj den **PRIVATA** eller **DELADE** telefonboken och tryck på **OK**.
4. Välj **VISA** och tryck på **OK**.
5. Bläddra till det nummer som du vill ringa upp


ELLER

Sök via bokstav: visa alla namn som inleds med en viss bokstav genom att trycka på den bokstavens knapp.

6. Tryck på **TALA**.

Använda knappen Telefonbok

Knappen Telefonbok är en genväg till din privata telefonbok, vilket sparar den tid det tar att navigera i menyerna. Använd knappen för telefonboken så här:

1. Tryck på .
2. Bläddra till det nummer som du vill ringa upp

ELLER

Sök via bokstav: visa alla namn som inleds med en viss bokstav genom att trycka på den bokstavens knapp.

3. Tryck på **TALA**.

Redigera poster i telefonboken

1. Tryck på **MENU** (meny).
2. Välj **TELEFONBOK** och tryck på **OK**.
3. Välj den **PRIVATA** eller **DELADE** telefonboken och tryck på **OK**.
4. Välj **REDIGERA** och tryck på **OK**.
5. Bläddra till den post som du vill redigera.

ELLER

Sök via bokstav: visa alla namn som inleds med en viss bokstav genom att trycka på den bokstavens knapp.

6. Tryck på **OK**.
7. Redigera namnet och numret med hjälp av knappsatsen och tryck sedan på **OK**.
Radera ett tecken genom att trycka på **BACK** (tillbaka).
8. Tryck på **OK** för att spara dina ändringar.

Radera poster i telefonboken

Radera en post

1. Tryck på **MENU** (meny).
2. Välj **TELEFONBOK** och tryck på **OK**.
3. Välj den **PRIVATA** eller **DELADE** telefonboken och tryck på **OK**.
4. Välj **RADERA** och tryck på **OK**.
5. Markera den post som du vill radera och tryck på **OK**.

Telefonen visar **BEKRÄFTA**.

6. Tryck på **OK** för att bekräfta att du vill ta bort posten.

Radera alla poster

1. Tryck på **MENU** (meny).
2. Välj **TELEFONBOK** och tryck på **OK**.
3. Välj den **PRIVATA** eller **DELADE** telefonboken och tryck på **OK**.
4. Välj **RAD ALLA** och tryck på **OK**.
Telefonen visar **BEKRÄFTA**.
5. Tryck på **OK** för att bekräfta att du vill ta bort alla posterna.

Kopiera poster i telefonboken

Du kan kopiera posterna i den delade telefonboken till din personliga telefonbok och tvärtom.

1. Tryck på **MENU** (meny).
2. Välj **TELEFONBOK** och tryck på **OK**.
3. Välj den **PRIVATA** eller **DELADE** telefonboken och tryck på **OK**.
4. Välj **TILL DELAD** eller **TILL PRIVAT** och tryck på **OK**.
Telefonen visar **BEKRÄFTA?**
5. Bläddra till den post som du vill kopiera till den andra telefonboken och tryck på **OK**.
Namnet visas på telefonen.
6. Tryck på **OK**.
Numret visas på telefonen.
7. Tryck på **OK**.

Om posten redan finns i den andra telefonboken tillfrågas du om du vill ersätta posten. Ersätt posten genom att trycka på **OK** och låt den andra telefonboken vara intakt genom att trycka på **BACK** (tillbaka).

Visa tillgängligt lagringsutrymme

Telefonen håller reda på hur många poster som du har sparat i dina telefonböcker och hur många ytterligare poster du kan lägga till. Visa antalet så här:

1. Tryck på **MENU** (meny).

2. Välj **TELEFONBOK** och tryck på **OK**.
3. Välj den **PRIVATA** eller **DELADE** telefonboken och tryck på **OK**.
4. Välj **STATUS** och tryck på **OK**.

Telefonen visar antalet lediga och använda telefonboksposter.

Använda snabbnummer

Funktionen för snabbnummer gör att du kan ringa upp poster i din privata telefonbok genom att trycka in och hålla ned en viss knapp. Du kan tilldela 9 snabbnummer till knapparna 1–9.

Obs: Om funktionen BARNVAKT är aktiverad kan du trycka på valfri knapp för att ringa upp numret för BARNVAKT, inte snabbnumret. Ytterligare information om BARNVAKT finns under [Barnvakt](#).

Tilldela en knapp för snabbnummer

1. Tryck på **MENU** (meny).
2. Välj **TELEFONBOK** och tryck på **OK**.
3. Välj **PRIVAT** och tryck på **OK**.
4. Välj **SNABBNUMMER** och tryck på **OK**.
5. Bläddra till den knappost som du vill ställa in och tryck på **OK**.

Telefonen visar den första posten i din privata telefonbok.

6. Bläddra till den post som du vill tilldela den valda knappen och tryck på **OK**.

Ringa upp ett snabbnummer

Tryck in och håll ned den knapp som tilldelats det nummer som du vill ringa upp. Släpp knappen när telefonen visar numret. Det tar cirka två sekunder från det att du trycker på knappen tills telefonen börjar slå numret.

Ändra knapp för ett snabbnummer

1. Tryck på **MENU** (meny).
2. Välj **TELEFONBOK** och tryck på **OK**.
3. Välj **PRIVAT** och tryck på **OK**.
4. Välj **SNABBNUMMER** och tryck på **OK**.

5. Bläddra till den knappost som du vill ändra och tryck på **OK**.
6. Välj **REDIGERA** och tryck på **OK**.
7. Bläddra till den post som du vill tilldela den valda knappen och tryck på **OK**.

Radera knapp för ett snabbnummer

1. Tryck på **MENU** (meny).
2. Välj **TELEFONBOK** och tryck på **OK**.
3. Välj **PRIVAT** och tryck på **OK**.
4. Välj **SNABBNUMMER** och tryck på **OK**.
5. Bläddra till den knappost som du vill ändra och tryck på **OK**.
6. Välj **RADERA** och tryck på **OK**.
Telefonen visar BEKRÄFTA?
7. Tryck på **OK** för att bekräfta att du vill ta bort tilldelningen av knapp för snabbnummer.



Avancerad användning

Avancerade funktioner för samtal

Återuppringning



Från en lista

Din telefon sparar poster för de tio senast uppringda numren eller kontakterna med de första 32 tecknen i namnet och telefonnumret. Så här ringer du upp ett av numren eller kontakterna:

1. Tryck på  . De senast uppringda numren visas.
2. Bläddra till det nummer som du vill ringa upp.
3. Tryck på  .

Senast uppringda nummer

Så här ringer du upp det senast ringda numret:

1. Tryck på  .
2. Tryck på  .

Ringa upp ett snabbnummer

Du kan tilldela sifferknapparna 1–9 till nummer som du ofta ringer i din privata telefonbok. När du har tilldelat en knapp kan du ringa upp det motsvarande telefonnumret genom att trycka in och hålla ned knappen.




Information om hur du ställer in och använder snabbnummer finns i avsnittet [Använda snabbnummer](#).

Återkalla (Samtal väntar)

Under ett samtal kan du ringa upp ytterligare ett nummer eller ta emot ett andra samtal. Du måste abonnera på tjänsten för samtal väntar från din lokala teleoperatör för att kunna använda den här funktionen på en markbunden linje.

Du kan endast använda en linje i taget: om du håller på med ett Skype-samtal kan du endast ringa upp eller svara på ett till Skype-samtal. Om du håller på med ett samtal på en markbunden linje kan du endast ringa upp

eller svara på ett samtal på den markbundna linje.

Obs: Vilken knappsekvens som du använder för att hantera flera samtal beror på kraven från din lokala teleoperatör. Exempel: i USA ska du endast trycka på knappen återkalla () , medan man i vissa europeiska länder ska trycka på knappen återkalla följt av en sifferknapp ( +1,  +2). Om du är osäker på vilken knapp som du ska använda frågar du teleoperatören.

Ring ett annat samtal medan du håller på med ett Skype-samtal


Ring ett annat Skype-samtal så här:


1. Tryck på  under samtalet.

Det första samtalet väntar och du hör en kopplingston.

2. Ring till en Skype-användare genom att trycka på  , välja den kontakt som du ska ringa till och sedan trycka på  .



ELLER

Ring ett SkypeOut-samtal genom att ange numret och trycka på  .

3. Återgå till det första samtalet eller växla mellan samtal genom att trycka på  .

Ring ett annat samtal medan du håller på med ett samtal på en markbunden linje.

Ring ett annat samtal på en markbunden linje så här:



1. Tryck på  under samtalet.
2. Det första samtalet väntar och du hör en kopplingston.
3. Ange det nummer som du vill ringa till och tryck på  .

Växla mellan de två samtal på en markbunden linje genom att trycka på  .



Svara på ett andra inkommande samtal

När ett andra samtal inkommer på samma linje (via Skype om du använder Skype för samtalet eller via din markbundna linje om du använder din fasta telefonlinje) hör du en signal som anger att samtal väntar. Om samtalet kommer in på den andra linjen hörs två signaler.

Om det andra inkommande samtalet är på samma linje:

1. Tryck på  för att låta det första samtalet vänta och svara på det andra samtalet.
2. Återgå till det första samtalet eller växla mellan samtal genom att trycka på  .



Om det andra inkommande samtalet är på den andra linjen måste du avsluta det första samtalet innan du kan svara på det andra:

1. Tryck på  om du vill avsluta det aktuella samtalet.
2. Svara på det inkommande samtalet genom att trycka på .


Kedjeuppringning


Kedjeuppringning innebär att du kan länka samman nummer från olika poster i telefonboken till ett enda nummer för uppringning. Använd kedjeuppringning så här:

1. Ange det första numret så här:

- A. Tryck på .
- B. Välj det första numret som du vill ringa upp.
- C. Tryck på .

2. Ange det andra numret så här:

- A. Tryck in och håll ned  i två sekunder.

Om du nu bestämmer dig för att avsluta kedjeuppringningen ska du trycka in och hålla ned knappen  igen i två sekunder.

- B. Välj nästa nummer som du vill ringa upp.
- C. Tryck på **OK**.

Det finns ingen gräns för hur många nummer från telefonboksposterna som du kan länka samman.

Använda högtalaren för samtal

Alternativen för högtalare gör att du kan samtala utan att du behöver hålla i telefonluren. Det finns en inbyggd högtalare och ett uttag för hörlurar på telefonen.

Hörlurar

Du kan ansluta hörlurar med 2,5 mm kontakter till telefonen. Använd hörlurarna så här:

1. Avlägsna skyddet för telefonens hörlursuttag.




2. Anslut hörlurarna till uttaget för hörlurar.



Du hör nu personen i den andra änden i hörlurarna och du kan tala in i mikrofonen som finns på hörlurarna.

Högtalare

Använd den inbyggda högtalaren så här:

1. Tryck på  under samtalet.

Du hör nu personen i den andra änden genom högtalaren och du kan tala in i mikrofonen.  visas i teckenfönstret.

2. Justera högtalarvolymen genom att trycka på  eller .

Om du inte hittar en bra volym för Skype-samtal kan det hända att du måste justera volyminställningen på din dator. Anvisningar för hur du ställer in volymen på datorn finns i avsnittet [Justera ringvolymen](#).

Stäng av högtalaren genom att trycka på .

Telefoninställningar

Tidsinställningar


Inställning av tid

Telefonen hämtar aktuell tid från datorn. Du kan även justera klocka manuellt så här:

1. Tryck på **MENU** (meny).
2. Välj **KLOCK/ALARM** och tryck på **OK**.
3. Välj **INST KLOCKA** och tryck på **OK**.
4. Ange klockslag i 24-timmarsformat med hjälp av sifferknapparna.
5. Spara det nya klockslaget genom att trycka på **OK**.

Inställning av Alarm

Telefonen innehåller en inbyggd väckarklocka. Förutom att du kan ställa in alarmtid och ange om väckarklockan ska vara på eller av kan du välja melodi och volym för väckarklockan. Alarmet ringer under en minut.

Obs: Stäng av alarmet medan det ringer genom att trycka på  .

På, Av och Tid

1. Tryck på **MENU** (meny).
2. Välj **KLOCK/ALARM** och tryck på **OK**.
3. Välj **INST ALARM** och tryck på **OK**.
4. Välj **PÅ** eller **AV** och tryck på **OK**.

Om du valde **PÅ** visas alarmtiden. Använd sifferknapparna till att ange alarmtiden i 24-timmarsformatet.

5. Spara dina alarminställningar genom att trycka på **OK**.

Melodi

1. Tryck på **MENU** (meny).
2. Välj **KLOCK/ALARM** och tryck på **OK**.
3. Välj **ALARMTON** och tryck på **OK**.
4. Välj **HAND MEL** och tryck på **OK**.

Telefonen spelar upp den valda melodin.

5. Välj den melodi som du vill använda och tryck på **OK**.

Volym

1. Tryck på **MENU** (meny).
2. Välj **KLOCKA/ALARM** och tryck på **OK**.
3. Välj **ALARMTON** och tryck på **OK**.
4. Välj **HAND VOL** och tryck på **OK**.

Telefonen visar volyminställningen och spelar upp alarmmelodin med den här volymen.

5. Välj den volym som du vill använda och tryck på **OK**.

Personliga inställningar

Teckenfönster

Namnge din handenhet

Alla handenheterna har ett unikt namn för enkel identifiering. När handenheten är i viloläge visas aktuellt klockslag. Visa handenhetens namn genom att trycka på **MENU** (meny).

Så här ändrar du handenhetens namn:

1. Tryck på **MENU** (meny).
2. Välj **PERSONL INST** och tryck på **OK**.
3. Välj **HE NAMN** och tryck på **OK**.

Handenhetens namn visas.

4. Ändra handenhetens namn.

Namnet får vara upp till tio tecken långt och får innehålla bokstäver, siffror och mellanslag.

5. Tryck på **OK** för att spara dina ändringar.

Justera kontrasten

1. Tryck på **MENU** (meny).
2. Välj **PERSONL INST** och tryck på **OK**.
3. Välj **KONTRAST** och tryck på **OK**.
4. Välj lämplig kontrastnivå och tryck på **OK**.

Autosvar

Autosvar innebär att du helt enkelt bara behöver lyfta upp handenheten från laddaren för att svara på ett inkommande samtal. Du behöver inte trycka på knappen TALA.

1. Tryck på **MENU** (meny).
2. Välj **PERSONL INST** och tryck på **OK**.
3. Välj **AUTOSVAR** och tryck på **OK**.
4. Välj **PÅ** eller **AV** och tryck på **OK**.

Slå på eller stäng av belysningen

1. Tryck på **MENU** (meny).
2. Välj **PERSONL INST** och tryck på **OK**.
3. Välj **BELYS** och tryck på **OK**.
4. Välj **PÅ** eller **AV** och tryck på **OK**.

Ställ in språket på telefonen

1. Tryck på **MENU** (meny).
2. Välj **PERSONL INST** och tryck på **OK**.
3. Välj **SPRÅK** och tryck på **OK**.
4. Välj lämpligt språk och tryck på **OK**.

Ljud

Välj ringmelodi för handenheten

1. Tryck på **MENU** (meny).
2. Välj **PERSONL INST** och tryck på **OK**.
3. Välj **HE TON** och tryck på **OK**.
4. Välj den linje för vilken du vill ange ringsignal.

Välj mellan telefon, Skype eller internt. Internt syftar på den ringsignal som används för sökning efter handenheten från basstationen och för interntelefon mellan olika handenheter.

5. Välj lämplig ringsignal och tryck på **OK**.

Välj handenhetsens ringvolym

1. Tryck på **MENU** (meny).
2. Välj **PERSONL INST** och tryck på **OK**.
3. Välj **HE TON** och tryck på **OK**.
4. Välj **HAND VOL** och tryck på **OK**.
5. Välj lämplig volym och tryck på **OK**.

Du kan även stänga av ringningen tillfälligt genom att använda knapparna på handenheten. Ytterligare information finns i avsnittet [Ringsignal På/av](#)

Stänga av och slå på knappton

1. Tryck på **MENU** (meny).
2. Välj **PERSONL INST** och tryck på **OK**.
3. Välj **HE TON** och tryck på **OK**.
4. Välj **KNAPPTON** och tryck på **OK**.
5. Välj **PÅ** eller **AV** och tryck på **OK**.

Avancerade inställningar

Återkalla eller Flash

(Flash finns endast på nordamerikanska modeller)


Funktionen för återkallning kan även kallas "flash" eller "byt linje". Funktionen används vanligen för hantering av väntande samtal. Din telefon har två värden för varaktighet vid återkallning. Om funktionen för återkallning eller flash inte fungerar ska du byta till den andra. Ändra varaktigheten för återkallning så här:

1. Tryck på **MENU** (meny).
2. Välj **AVAN INSTÄLL** och tryck på **OK**.
3. Välj **R-KNAPP** eller **FLASH-TID** och tryck på **OK**.
4. Välj lämplig varaktighet för återkallning och tryck på **OK**.

Ton-Puls

Din telefon är inställd på ton. Du kan, vid behov, byta till puls.

1. Tryck på **MENU** (meny).
2. Välj **AVAN INSTÄLL** och tryck på **OK**.
3. Välj **TON-PULS** och tryck på **OK**.
4. Välj **TON** eller **PULS** och tryck på **OK**.

Om telefonen är inställd på puls kan du tillfälligt ställa in ton genom att trycka in och hålla ned  sedan du har öppnat linjen. Telefonen visar ett D. Alla efterföljande siffror rings med ton tills du lägger på.

Paus

Du behöver eventuellt lägga in en paus mellan siffror i ett telefonnummer. Exempel: vissa system kräver en paus efter den kod som du slår för att komma ut på linjen. Ange en paus genom att trycka på knappen #. Pausens längd bestäms av pausfunktionen. Ändra pausens varaktighet så här:

1. Tryck på **MENU** (meny).
2. Välj **AVAN INSTÄLL** och tryck på **OK**.
3. Välj **PAUS** och tryck på **OK**.
4. Välj lämplig varaktighet för paus och tryck på **OK**.

PABX

Om din telefon finns i en växel av typen PABX kan du ställa in PABX-numret:

1. Tryck på **MENU** (meny).
2. Välj **AVAN INSTÄLL** och tryck på **OK**.
3. Välj **PABX** och tryck på **OK**.
4. Att ange PABX-numret med sifferknapparna.
5. Tryck på **OK**.

Riktnummer

(Endast på nordamerikanska modeller)

Använd den här inställningen om du inte behöver slå riktnummer för telefonnummer inom ditt riktnummerområde. Den här inställningen innebär att handenheten ignorerar ditt riktnummer för inkommande samtal, så att när du sparar numret kommer endast de sju siffror som du behöver slå för samtalet att sparas i telefonboken.

Om du måste slå riktnummer för utgående samtal inom ditt riktnummerområde ska du inte använda den här inställningen.

1. Tryck på **MENU** (meny).
2. Välj **AVAN INSTÄLL** och tryck på **OK**.
3. Välj **RIKTNR** och tryck på **OK**.

Det aktuella riktnumret (om tillgängligt) visas.

4. Ange eller ändra numret.
5. Tryck på **OK**.

Barnvakt

Du kan ställa in att telefonen ska ringa upp ett visst nummer när valfri knapp trycks in (förutom knappen OFF (av)). Det gör det enkelt för personer med begränsade möjligheter att slå ett nummer att ringa efter hjälp. När funktionen BARNVAKT är på fungerar telefonen som en nödtelefon och inga normala samtalsfunktioner är tillgängliga.

Ställa in nummer för BARNVAKT

1. Tryck på **MENU** (meny).
2. Välj **AVAN INSTÄLL** och tryck på **OK**.
3. Välj **BARNVAKT** och tryck på **OK**.
4. Ange numret för BARNVAKT med hjälp av sifferknapparna.
5. Tryck på **OK**.

Telefonen visar BARNVAKT.

Stänga av BARNVAKT

1. Tryck på **OFF** (av).
2. Välj **AV** och tryck på **OK**.

Indikator för väntande röstmeddelande

Om du har röstmeddelanden på din markbundna linje visar telefonen en indikator som anger att du har meddelanden. Ta bort indikatorn så här:

1. Tryck på **MENU** (meny).
2. Välj **AVAN INSTÄLL** och tryck på **OK**.
3. Välj **VMWI** och tryck på **OK**.


Telefonen visar RADERA.

4. Tryck på **OK**.

Ytterligare funktioner i handenheten

Knapplås



Knappsatsen kan låsas för att undvika att någon knapp trycks av misstag, som t.e.x. när du stoppar handenheten i fickan. Du kan fortfarande svara på inkommande samtal genom att trycka på knappen TALA när knapparna är låsta. Knapparna är aktiva under samtalet. När du avslutar samtalet låses knapparna igen.

Lås knapparna genom att trycka in och hålla ned  tills KNAPPLÅS visas i teckenfönstret.

Lås upp knapparna genom att trycka in och hålla ned  tills KNAPPLÅS försvinner från teckenfönstret.


Ringsignal På/av

Använd genvägarna för att styra ringsignalen:

Stäng av ringsignalen genom att trycka in och hålla ned  tills  visas på telefonen.

Om  visas på telefonen är ringsignalen avstängd. Aktivera ringsignalen genom att trycka på och hålla ned  tills ikonen  försvinner.

Indikator för väntande meddelande

Om du abonnerar på en tjänst för röstmeddelanden från din lokala teleoperatör eller från Skype visar telefonen  när du har nya meddelanden i någon av brevlådorna. När du har lyssnat på alla nya meddelanden försvinner indikatorn för väntande meddelanden.

Undertryckande av den första ringsignalen för nummerpresentation

Om du abonnerar på tjänsten för nummerpresentation undertrycker telefonen den första ringsignalen på din markbundna linje, så att du kan se vem som ringer så snart du hör att telefonen ringer. Om du återställer telefonen till standardinställningarna kommer undertryckningen av första ringsignalen att avaktiveras. När du sedan får nästa samtal på den markbundna linjen känner telefonen av om du har nummerpresentation eller inte. Om så är fallet startar undertryckningen av första ringsignalen igen.

Obs: När undertryckning av första ringsignalen är aktiverat kommer den första ringsignalen att undertryckas även om du säger upp tjänsten för nummerpresentation. Om du har sagt upp tjänsten för nummerpresentation och inte längre vill att den första ringsignalen ska undertryckas startar du om basstationen genom att koppla från den från eluttaget och sedan ansluta den igen.

Hitta en handenhet

Hitta ett handenhet genom att trycka in och släppa knappen PAGE (sök) på basstationen.

Alla handenheter som är påslagna, registrerade på basstationen och i viloläge avger söktonen och visar texten SÖKER under 30 sekunder. Om ett externt samtal inkommer upphör alla handenheter att avge söktonen och spelar melodin för externt samtal.

Stoppa sökningen genom att trycka på valfri knapp på var och en av handenheter eller tryck på knappen PAGE (sök) på basstationen igen.

Samtal inspelade

Din telefon registrerar alla samtal som du ringer, tar emot eller missar. Du kan visa listor över de tio senaste ringda samtalen, fem som du tagit emot och 15 som du ej besvarat. Listorna inkluderar Skype-samtal och, om du abonnerar på tjänsten för nummerpresentation från din lokala teleoperatör, samtal på den markbundna linjen.

Var och en av posterna innehåller ett namn på upp till tolv tecken och ett nummer eller en Skype-kontakt på upp till 32 tecken.



Om uppringarens namn är tillgängligt visas de första tolv tecknen tillsammans med datum och klockslag för när samtalet togs emot. Om namnet inte är tillgängligt visas de första tolv tecknen av uppringarens nummer tillsammans med datum och tid.

Om en uppringares nummer matchar ett telefonnummer som finns i telefonboken visas det namnet istället för namnet från nummerpresentationen.


Var och en av handenheter har egna samtalslistor, så du kan radera poster på en handenhet medan du behåller dem på andra handenheter.

Ta reda på vem som har ringt dig (samtalslista)

Granska samtal

1. Tryck på .
2. Välj **OBESVARADE** eller **MOTTAGNA** och tryck på **OK**.
3. Bläddra till en post och tryck på  för att visa numret.

Ringa från en samtalspost

När du granskar en samtalspost kan du ringa tillbaka till det numret genom att trycka på . Om samtalet kommer från en markbunden linje använder det nya samtalet den markbundna linjen, och om samtalet kom via Skype använder samtalet Skype.

Spara en samtalspost i din telefonbok

Du kan spara nummer från samtal på den markbundna linjen i din telefonbok.

1. Visa den samtalspost som du vill spara och tryck på **MENU** (meny).
2. Välj den privata eller delade telefonboken, beroende på var du vill spara posten, och tryck på **OK**.
3. Ange ett namn för posten och tryck på **OK**.
4. Redigera eventuellt numret och tryck på **OK**.

Samtalsposten är nu sparad i din telefonbok. Samtalsposten finns kvar i din samtalslista, men visar det nya namn som du angav i telefonboken.

Radera en samtalspost

Radera en enstaka samtalspost så här:

1. Visa den samtalspost som du vill radera och tryck på **MENU** (meny).
2. Välj **RADERA** och tryck på **OK**.
3. Bekräfta raderingen genom att trycka på **OK**.


Radera alla samtalsposter

Radera alla samtalsposter så här:

1. Visa valfri samtalspost och tryck på **MENU**.
2. Välj **RAD ALLA** och tryck på **OK**.
3. Bekräfta raderingen genom att trycka på **OK**.

Ta reda på vem du har ringt till (Uppringningslista)

Granska dina uppringda samtal

1. Tryck på  .

Telefonen visar dina senaste utgående samtal.

2. Visa posterna för dina tio senaste utgående samtal genom att bläddra.

Spara en post för uppringt samtal i din telefonbok

Du kan spara uppringda nummer i din telefonbok.

1. Visa posten för det uppringda samtal som du vill spara och tryck på **MENU** (meny).
2. Välj den privata eller delade telefonboken, beroende på var du vill spara posten, och tryck **OK**.
3. Ange ett namn för posten och tryck på **OK**.
4. Redigera eventuellt numret och tryck på **OK**.

Posten är nu sparad i din telefonbok. Posten för det uppringda samtalet finns kvar i din lista över uppringda samtal, men visar det nya namn som du angav i telefonboken.

Radera en post för ett uppringt samtal

Så här raderar du en enskild post för uppringt samtal:

1. Visa posten för det uppringda samtal som du vill radera och tryck på **MENU** (meny).
2. Välj **RADERA** och tryck på **OK**.
3. Bekräfta raderingen genom att trycka på **OK**.

Radera alla poster för uppringda samtal

Så här raderar du alla poster för uppringda samtal:


1. Visa valfri post för uppringt samtal och tryck på **MENU**.
2. Välj **RAD ALLA** och tryck på **OK**.
3. Bekräfta raderingen genom att trycka på **OK**.

Funktioner för flera handenheter

Din basstation stöder upp till fyra handenheter. Information om installation av ytterligare handenheter finns i avsnittet [Extra handenhet](#). Om du har flera handenheter kan du använda telefonen som snabbtelefon, överföra ett samtal från en handenhet till en annan eller använda handenheterna för konferenssamtal.

Ring någon i hemmet

Ringa ett snabbtelefonsamtal

1. Tryck på .
2. Tryck på numret för den handenhet som du vill ringa upp.

ELLER

Välj den handenhet som du vill ringa upp och tryck på **OK**.



Svara på ett snabbtelefonsamtal

När du får ett snabbtelefonsamtal kommer din handenhet att spela upp den interna ringsignalen och visa numret för den handenhet som samtalet kommer från.

Svara genom att trycka på .

Avbryta ett snabbtelefonsamtal

Om ett externt samtal inkommer medan du håller på med ett snabbtelefonsamtal hörs signalen för samtal väntar. Om du har abonnerat på tjänsten för nummerpresentation visas även uppgifter om den person som ringer till dig. Svara på ett externt samtal så här:



1. Tryck på  för att avsluta snabbtelefonsamtalet.
2. Svara på det externa samtalet genom att trycka på .

Avsluta ett snabbtelefonsamtal



Avsluta snabbtelefonsamtal genom att trycka på .

Ring till en annan handenhet medan du talar i telefon

När du håller på med ett externt samtal kan du låta det vänta, ringa upp en annan handenhet och sedan återgå till det externa samtalet.


1. Tryck på  .
Det externa samtalet väntar.
2. Tryck på numret för den handenhet som du vill ringa upp.
ELLER
Välj den handenhet som du vill ringa upp och tryck på **OK**.
3. Vänta tills den andra handenheten svarar på samtalet.
Använd  för att växla mellan snabbtelefonsamtal och externa samtal.

Överföra ett samtal till en annan handenhet

1. Tryck på  när du håller på med ett externt samtal.
2. Tryck på numret för den handenhet som du vill ringa upp.
ELLER
Välj den handenhet som du vill ringa upp och tryck på **OK**.
3. När den andra handenheten har svarat ska du trycka på  eller sätta ned handenheten i vaggan.
Det externa samtalet har överförts.


Ringa ett 3-vägs konferenssamtal

Du kan bjuda in en annan handenhet till ett samtal på den externa linjen.

1. Tryck på  medan ett externt samtal pågår.
2. Tryck på numret för den handenhet som du vill ringa upp.

ELLER

Välj den handenhet som du vill ringa upp och tryck på **OK**.

3. När den andra handenheten svarar ska du trycka in och hålla ned  tills texten KONFERENS visas på telefonen.

Du har nu ett konferenssamtal. Om någon av handenheterna avslutar samtalet fortsätter den andra handenheten att vara kopplad till det externa samtalet.

Funktioner i basstationen

Registrera en handenhet

En handenhet måste vara registrerad på en basstation för att den ska fungera. Du kan registrera en handenhet på upp till fyra basstationer, men handenheten kan endast kommunicera med en i taget. Anvisningar för hur du registrerar en handenhet på en basstation finns i avsnittet [Registrera handenheten](#).

Välja en basstation

Om din handenhet är registrerad på fler än en basstation kan du välja den basstation som handenheten ska använda.

1. Tryck på **MENU** (meny).
2. Välj **AVAN INSTÄLL** och tryck på **OK**.
3. Välj **VÄLJ BAS** och tryck på **OK**.
4. Välj den basstation som du vill använda och tryck på **OK**.

Radera en handenhet

Du kan registrera fyra handenheter på en och samma basstation. Om det redan finns fyra handenheter på basstationen måste du radera en av dem från registret innan du kan lägga till den nya handenheten. Så här raderar du en handenhet:

1. Tryck på **MENU** (meny).

2. Välj **AVAN INSTÄLL** och tryck på **OK**.
3. Välj **RADERA HE** och tryck på **OK**.
4. Välj den handenhet som du vill radera och tryck på **OK**.
5. Ange PIN och tryck på **OK**.

Byta PIN

(Ej tillgängligt på nordamerikanska modeller)

Du måste ange basstationens PIN när du registrerar en handenhet. Standardvärdet för PIN är 0000. Ändra det så här:

1. Tryck på **MENU** (meny).
2. Välj **AVAN INSTÄLL** och tryck på **OK**.
3. Välj **BYT PIN** och tryck på **OK**.
4. Ange det aktuella värdet för PIN och tryck på **OK**.
5. Ange ett nytt värde för PIN och tryck på **OK**.
6. Upprepa värdet för PIN och tryck på **OK**.

Om det nya värdet för PIN inte upprepas på rätt sätt hörs en avvisningssignal. Upprepa steg 3 t.o.m. steg 6.

Återställa standardvärden

Du kan återställa teckenfönstret, ljud och andra inställningar för telefonen till respektive standardvärde.

1. Tryck på **MENU** (meny).
2. Välj **AVAN INSTÄLL** och tryck på **OK**.
3. Välj **RESET** och tryck på **OK**.
4. Om handenheten uppmanar dig att ange en PIN-kod anger du det och trycker på **OK**.



Välja land

Om inställningen av land är korrekt är telefonen rätt konfigurerad för det lokala telenätet. Standardspråket för handenheternas teckenfönster ställs också in. Ändra inställningen för land så här:

1. Tryck på **MENU** (meny).
2. Välj **AVAN INSTÄLL** och tryck på **OK**.

3. Välj **LAND** och tryck på **OK**.
4. Välj det land där du använder telefonen och tryck på **OK**.

Det valda landet avgör också de telefonnummer som Cordless Skype Dual Phone identifierar som nödnummer.

Om du ringer upp ett av numren och av misstag trycker på  istället för på  kommer telefonen att åsidosätta ditt val av Skype-linjen och använda den markbundna linjen för att ringa nödnumret.

Nedanstående tabell visar de nummer som telefonen identifierar som nödnumret. Om numren i verkligheten är nödnummer beror på de nödfallssystem som är införda i ditt land och av de lokala myndigheterna.

Land	Nödnummer som identifieras av telefonen			
Österrike	112	122	133	144
Belgien	100	101	110	112
Kanada	911			
Tjeckien	150	155	158	
Danmark	112	110		
Finland	112			
Frankrike	112	18		
Tyskland	110	112		
Ungern	114	117	115	
Irland	999	112		

Land	Nödnummer som identifieras av telefonen			
Italien	113	112	115	118
Luxemburg	112	113		
Nederländerna	112			
Norge	112	110	113	
Polen	112	998	997	999
Portugal	112			
Spanien	112			
Sverige	112	110		
Schweiz	117	118	144	112
Turkiet	112	110	155	156
Storbritannien	999	112		

Felsökning

Grundläggande förfarande

Detta förfarande tar upp ett antal symptom som du kan råka ut för när du använder din handenhet:

1. Kontrollera att batterierna är korrekt installerade. På insidan av batteriutrymmet finns en bild som visar hur batterierna ska placeras.
2. Kontrollera att batteriindikatorn visar att batterierna har laddats upp. Om du laddar batterierna för första gången ska du låta dem laddas i 14 timmar.
3. Bekräfta att USB- och telefonkablarna är anslutna på rätt sätt.
4. Kontrollera att eluttaget, som basstationen är ansluten till, är strömförande.
5. Verifiera att din handenhet är registrerad på basstationen. Om telefonen inte är registrerad visas texten EJ REGIS. på handenheten. Registrera handenheten på basstationen genom att följa anvisningarna i avsnittet [Registrera handenheten](#).
6. Säkerställ att handenheten befinner sig inom basstationens trådlösa område genom att gå närmare basstationen.
7. Kontrollera att handenheten är påslagen.

Obs: Telefonen fungerar inte under strömavbrott.

Specifika problem

Om ovanstående förfarande inte gjorde så att din telefon fungerar ska du gå till den procedur nedan vars beskrivning bäst överensstämmer med det symptom som du har stött på.

Batteriikonen är tom trots att handenheten har suttit i laddaren i 14 timmar.

1. Verifiera att batteriikonen rullar när handenheten sitter i laddaren. Om ikonen inte rullar tar du ut handenheten och sätter sedan i den i laddaren igen.
2. Kontakta återförsäljaren för att byta ut de laddningsbara batterierna.

Handenheten avger inte någon ljudsignal när den placeras i laddaren.

Om handenheten är avstängd avger den inte någon ljudsignal när du placerar den i laddaren. Om handenheten är påslagen, men inte avger någon ljudsignal:

1. Ta ut och sätt tillbaka handenheten i laddaren för att säkerställa att laddningskontakterna är korrekt inriktade mot varandra.
2. Ta bort handenheten från laddaren och rengör laddningskontakterna med en ren, torr duk.

Ljudkvaliteten i handenheten är undermålig (t.ex. knaster eller eko).

1. Flytta om möjligt datorn till en annan plats.
2. Installera basstationen i ett annat rum, högre upp eller längre från andra elektroniska apparater.

Högtalarvolymen är för låg (eller för hög).

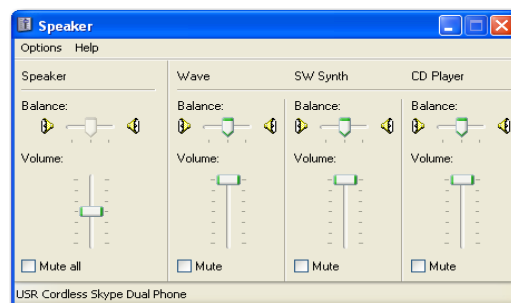
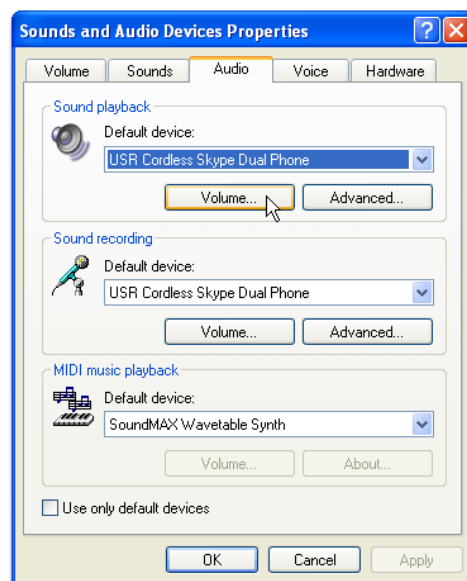
1. Justera högtalarvolymen på handenheten genom att trycka på rullningspilen uppåt eller nedåt.
2. Justera högtalarvolymen på datorn så här:

Windows XP

- A. Klicka på Windows **Start** och välj **Kontrollpanelen**.
- B. Klicka på **Ljud och Ljudenheter**.
- C. Välj **USR Cordless Skype Dual Phone** under **Uppspelning av ljud** på fliken **Ljud** och klicka på **Verkställ**.
- D. Klicka på knappen **Volym** för uppspelning av ljud.
- E. Justera volymen genom att dra skjutreglaget. Stäng fönstret för volymkontroll när du är klar.
- F. Gå tillbaka till **Uppspelning av ljud** och välj åter din ursprungliga ljudenhet.
- G. Klicka på **OK**.

Windows 2000

- A. Klicka på Windows **Start** > **Inställningar** > **Kontrollpanelen**.
- B. Dubbelklicka på **Ljud och multimedia**.
- C. Välj **USB-ljudenhet** under **Uppspelning av ljud** på fliken **Ljud** och klicka på **Verkställ**.
- D. Klicka på knappen **Volym** för uppspelning av ljud.
- E. Justera volymen genom att dra skjutreglaget. Stäng fönstret för volymkontroll när du är klar.
- F. Gå tillbaka till **Uppspelning av ljud** och välj åter din ursprungliga ljudenhet.
- G. Klicka på **OK**.



Mina systemljud spelas upp på fel enhet.

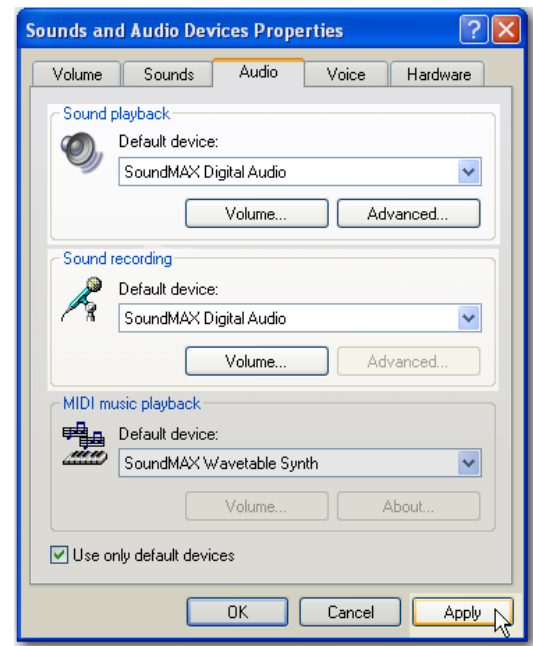
Om det finns flera ljudkort i din dator kan det hända att du måste ställa in rätt ljudenhet så här:

Windows XP

1. Klicka på Windows **Start** och välj **Kontrollpanelen**.
2. Klicka på **Ljud och Ljudenheter**.
3. Välj lämplig enhet under **Uppspelning av ljud** på fliken **Ljud**.
4. Välj lämplig enhet under **Inspelning av ljud** på fliken **Ljud**.
5. Klicka på **Verkställ**.
6. Klicka på **OK**.

Windows 2000

1. Klicka på Windows **Start** > **Inställningar** > **Kontrollpanelen**.
2. Dubbelklicka på **Ljud och multimedia**.
3. Välj lämplig enhet under **Uppspelning av ljud** på fliken **Ljud**.
4. Välj lämplig enhet under **Inspelning av ljud** på fliken **Ljud**.
5. Klicka på **Verkställ**.
6. Klicka på **OK**.




Telefonen ringer inte när ett samtal inkommer.

Om  visas på telefonen är ringsignalen avstängd. Aktivera ringsignalen genom att trycka in och hålla ned  tills ikonen  försvinner.




Jag kan inte ringa ett Skype-samtal med hjälp av telefonens kontaktlista.




Kontrollera att din dator är påslagen och att ikonerna för både Skype och telefonprogrammet i systemfältet är gröna.

Jag kan inte ringa ett SkypeOut-samtal.

1. Tryck på 00, + (tryck in och håll ned 0), eller 011. Ange sedan telefonnumret och tryck på .
2. Granska ditt Skype-konto för att kontrollera att du har tillräcklig SkypeOut-tillgodo.

Jag kan inte växla mellan två samtal.

1. Du måste abonnera på tjänsten för samtal väntar från din lokala teleoperatör för att kunna växla mellan samtal på en markbunden linje.
2. Istället för att endast trycka på  ska du prova att trycka på  +1 eller  +2.

Vilken knappsekvens som du använder för att hantera flera samtal beror på kraven från din lokala teleoperatör. Exempel: i USA ska du endast trycka på knappen återkalla () , medan du i vissa europeiska länder ska trycka på knappen återkalla följt av en sifferknapp ( +1,  +2). Om du är osäker på vilken knapp som du ska använda frågar du teleoperatören.

3. Ändra varaktigheten för återkalla eller flash på din handenhet enligt beskrivningen i avsnittet Se "Återkalla eller Flash" på sidan 44.

Omstart

Om de ovanstående lösningarna inte fungerar ska du starta om telefonen så här:

1. Ta ut och sätt tillbaka batterierna i handenheten.
2. Koppla från basstationen från eluttaget och anslut den igen.
3. Avsluta och starta om både Skype-programmet och programmet USRobotics Cordless Skype Dual Phone.
4. Vänta i 15 minuter och försök igen.

Supportinformation

Om du har problem med konfigurationen eller användningen av din Cordless Skype Dual Phone:

1. Se avsnittet "Felsökning" i den här handboken.
2. Gå till supportavdelningen på USRobotics webbplats på <http://www.usr.com>. På webbsidorna för vanliga frågor och felsökning finns lösningar på många av de vanligast förekommande problem som användare stöter på med den produkt du har köpt. Produktnumret för Cordless Skype Dual Phone är 9630. Du kan behöva känna till det för att få information på USRobotics webbplats.
3. Skicka in din fråga till den tekniska supporten med hjälp av ett formulär online på www.usr.com/emailsupport/.
4. Kontakta USRobotics tekniska supportavdelning. Du behöver ha ditt serienummer för att kunna få hjälp.

Land	Webbaserad e-post	Röst
USA	www.usr.com/emailsupport	(888) 216-2850
Kanada	www.usr.com/emailsupport	(888) 216-2850
Österrike	www.usr.com/emailsupport/de	07110 900 116
Belgien (flamländska)	www.usr.com/emailsupport/nl	070 23 35 45
Belgien (franska)	www.usr.com/emailsupport/be	070 23 35 46
Tjeckien	www.usr.com/emailsupport/cz	
Danmark	www.usr.com/emailsupport/ea	38323011
Finland	www.usr.com/emailsupport/ea	08 0091 3100
Frankrike	www.usr.com/emailsupport/fr	0825 070 693
Tyskland	www.usr.com/emailsupport/de	0180 567 1548
Grekland	www.usr.com/emailsupport/gr	
Ungern	www.usr.com/emailsupport/hu	0180 567 1548
Irland	www.usr.com/emailsupport/uk	1890 252 130
Italien	www.usr.com/emailsupport/it	800 979 266
Luxemburg	www.usr.com/emailsupport/be	342 080 8318
Mellanöstern/Afrika	www.usr.com/emailsupport/me	+44 870 844 4546
Nederländerna	www.usr.com/emailsupport/nl	0900 202 5857
Norge	www.usr.com/emailsupport/ea	23 16 22 37
Polen	www.usr.com/emailsupport/pl	
Portugal	www.usr.com/emailsupport/pt	21 415 4034
Ryssland	www.usr.com/emailsupport/ru	8 800 200 20 01
Spanien	www.usr.com/emailsupport/es	902 117964
Sverige	www.usr.com/emailsupport/se	08 501 632 05
Schweiz	www.usr.com/emailsupport/de	0848 840 200
Turkiet	www.usr.com/emailsupport/tk	0212 444 4 877
Förenade arabemiraterna	www.usr.com/emailsupport/me	0800 877 63
UK	www.usr.com/emailsupport/uk	0870 844 4546

Aktuell kontaktinformation för support finns på www.usr.com/support

Bestämmelser

Deklaration om överensstämmelse

USA Robotics Corporation
935 National Parkway
Schaumburg, IL 60173
USA

Förklarar att denna produkt uppfyller specifikationerna enligt FCC Del 15, klass B. Den här utrustningen uppfyller kraven för FCC, del 15, för hem- och företagsanvändning.

Information om FCC Utrustningsgodkännande

Din telefonutrustning är godkänd för anslutning till PSTN-nätverket (Public Switched Telephone Network) och uppfyller del 15 och 68 i FCC:s regler och bestämmelser gällande teknisk utrustning för telefonterminalutrustning som utges av ACTA.

Utrustningens undersida har en etikett som bland annat anger US-numret och Ringer Equivalence Number (REN) för utrustningen. Du måste vid uppmaning tillhandahålla dessa uppgifter till din teleoperatör.

REN-numret används till att bestämma antalet enheter som kan anslutas till en telefonlinje. För många REN-nummer på en telefonlinje kan leda till att enheterna inte ringer vid ett inkommande samtal. På de flesta, men inte på alla platser, bör antalet REN-nummer inte överstiga fem (5). Om du vill vara säker på antalet enheter som kan kopplas till en linje, vilket bestäms av det totala antalet REN-nummer, kontaktar du det lokala telefonföretaget.

Den kontakt och det uttag som används till att ansluta den här utrustningen till ledningar och telefontätverk måste uppfylla villkoren i del 68 i FCC-reglerna och de krav som antagits av ACTA. En kompatibel modulärkontakt för telefonsladd medföljer produkten. Den är utformad för att anslutas till ett kompatibelt modulärt uttag som också är kompatibelt. Mer information finns i det här dokumentet.

- Den här utrustningen får ej användas i telefonautomater som tillhandahålls av teleoperatören.
- Partledningar är underställda statlig taxa och du får därför inte använda din egen telefonutrustning om du har en partledning. Kontakta din lokala teleoperatör.
- Du måste meddela teleoperatören vid permanent fränkoppling från din linje.
- Om du har larmutrustning hemma som är specialansluten till telefonlinjen bör du se till att installationen av den här utrustningen inte avaktiverar larmutrustningen. Om du har frågor om vad som avaktiverar larmutrustning vänder du dig till telefonföretaget eller en kvalificerad montör.

Om din utrustning förorsakar problem på din linje, vilket kan skada telenätverket, ska telefonoperatören, om så är genomförbart, meddela dig om att tillfälligt upphörande av tjänsten kan krävas. Om förhandsmeddelande inte är lämpligt och förhållandena berättigar denna åtgärd kan telefonoperatören tillfälligt fränkopplas tjänsten omedelbart. Om sådan tillfällig fränkoppling sker måste teleoperatören:

- (1) omedelbart meddela dig om den tillfälliga fränkopplingen;

- (2) ge dig möjlighet att rätta till situationen och
- (3) informera dig om din rätt att inlägga klagomål till kommissionen i enlighet med de procedurer som anges i underdel E eller del 68 i FCC:s regler och bestämmelser.

Telefonoperatören kan utföra ändringar i kommunikationsanläggningar, utrustning, drift eller procedurer, där sådana åtgärder är nödvändiga för verksamheten och inte strider mot FCC:s regler och bestämmelser. Om ändringarna förväntas påverka användningen eller prestanda i din telefonutrustning måste telefonoperatören skriftligen meddela dig i god tid, så att din tjänst kan fortsätta utan avbrott.

Radio- och tv-störningar

Denna enhet följer kraven i del 15 av FCC-reglerna. För användning av den här enheten gäller följande villkor:

- (1) Enheten får inte orsaka skadliga elektromagnetiska störningar och
- (2) enheten måste klara av alla störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskade effekter.

Denna utrustning har testats och funnits uppfylla gränserna för en digital enhet av klass B, enligt del 15 av FCC-reglerna. De här gränserna är utformade för att ge rimligt skydd mot skadliga störningar i bostadsområden. Den här utrustningen genererar, använder och kan utsända strålning i radiofrekvensområdet. Om den här utrustningen inte installeras och används enligt tillverkarens instruktioner kan den orsaka skadliga störningar i radiokommunikation. Det finns emellertid ingen garanti för att en viss installation inte ska orsaka störningar. Om den här utrustningen orsakar skadliga störningar på radio- eller tv-mottagning, vilket du kan kontrollera genom att stänga av och slå på utrustningen, bör du åtgärda störningarna på något eller några av följande sätt:

- Flytta eller rikta om antennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till en strömkälla på en annan strömkrets än den som mottagaren är ansluten till.

Om åtgärderna inte eliminerar störningarna ska du kontakta din återförsäljare eller en erfaren radio-/tv-tekniker för att få ytterligare förslag. Federal Communications Commission har gett ut ett praktiskt häfte, "How to Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems" (Identifiera och lösa problem med radio- och tv-störningar). Häftet finns att tillgå från U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402. Ange numret 004-000-00345-4 vid beställning av häftet.

Brus

Elektriskt pulsbrus kan förekomma då och då. Det är mest intensivt under åskväder. Vissa typer av elektrisk utrustning, som avbländare, lysrör, motorer, fläktar o.dyl., kan också generera pulsbrus. Radiofrekvenser är känsliga för detta och du kan eventuellt höra pulsbrus via mottagaren. Det är vanligtvis endast en mindre olägenhet och ska ej tolkas som en defekt i enheten.

FCC-deklaration om strålningsexponering

Den här utrustningen överensstämmer med FCC:s gränser för RRF-strålningsexponering för en okontrollerad miljö. Denna utrustning ska installeras och drivas med minst 20 cm mellan radiatoren och din kropp. Den här sändaren får inte placeras eller användas tillsammans med någon annan antenn eller sändare. Telefonen har testats för handhållen användning och följer FCC:s riktlinjer för RF-exponering. Användningen av andra tillbehör kan eventuellt inte säkerställa uppfyllande av FCC:s riktlinjer för RF-exponering.

Kompatibilitet med hörapparater

Telefonsystemet uppfyller normerna enligt FCC och Industry Canada för kompatibilitet med hörapparater.

Integritet

Privat kommunikation kan eventuellt inte säkerställas vid användning av denna telefon.

UL-listning/CUL-listning

Om du använder en egen telefonkabel måste du använda telefonkabel 26 AWG eller grövre, som uppfyller FCC-reglerna.

Den här IT-utrustningen är UL-registrerad och CUL-registrerad för den amerikanska respektive kanadensiska marknaden för de användningsområden som beskrivs i användarhandboken. Använd produkten endast med UL-registrerad informationsteknikutrustning (ITE).

För modem användare i Kanada

Industry Canada (IC)

Obs! Den här utrustningen uppfyller de tekniska specifikationerna för terminalutrustning för Industry Canada. Det bekräftas med hjälp av registreringsnumret. Förkortningen IC före registreringsnumret innebär att registreringen utförts baserat på en deklARATION om överensstämmelse som anger att de tekniska specifikationerna för Industry Canada är uppfyllda. Detta antyder inte att Industry Canada har godkänt utrustningen.

Obs! REN-numret (Ringer Equivalence Number) för den här terminalutrustningen finns på utrustningen. Det REN-nummer som tilldelats varje terminalutrustning anger det högsta antal terminaler som får anslutas till ett telefongränssnitt. Du kan ansluta vilka enheter som helst så länge summan av REN-numren för alla enheter inte överskrider 5.

Termen "IC" före radiocertifieringsnumret betecknar endast att de tekniska specifikationerna för Industry Canada är uppfyllda. Användning lyder under följande villkor:

- (1) Enheten får inte orsaka störningar, och
- (2) Enheten måste klara av alla störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskade effekter på enheten.

Försök inte att reparera eller modifiera utrustningen:

Reparationer på certifierad utrustning ska utföras av en auktoriserad underhållsanläggning som angivits av leverantören. Alla reparationer eller förändringar som görs av användaren på utrustningen kan medföra att produktgarantin och uppfyllandet ogiltigförklaras. Det kan även ogiltigförklara användarens rätt att använda utrustningen.

CE-regler



Deklaration om överensstämmelse

Vi, U.S. Robotics Corporation, 935 National Parkway, Schaumburg, Illinois, 60173-5157, USA, förklarar under eget ansvar att produkten USRobotics Cordless Skype Dual Phone, modell 9630 och 9631, till vilken den här deklARATIONEN hör, efterlever följande standarder och/eller andra normgivande dokument.

EN301 489-1
EN301 489-6
EN301 406
EN55022
EN55024
EN60950
EN61000-3-2
EN61000-3-3
EN50360 (handenhet)
EN50385 (basstation)

Vi, U.S. Robotics Corporation, förklarar härmed att ovanstående namngivna produkt efterlever de grundläggande kraven och överensstämmelserna samt andra relevanta delar i direktivet 1999/5/EG.

Proceduren för bedömning av överensstämmelse som hänvisas till i Article 10 (3) och mer detaljerat i Annex II i direktivet 1999/5/EC har följts.

Den här utrustningen efterlever den europeiska rekommendationen 1999/519/ECC, som avser exponering för elektromagnetisk strålning.

En elektronisk kopia av originaltexten till EG:s deklARATION om överensstämmelse finns tillgänglig på U.S. Robotics webbplats: www.usr.com/

EU:s hälsoskydd

Denna enhet uppfyller de europeiska bestämmelserna avseende exponering för elektromagnetisk strålning. Den trådlösa enheten är en sändare/mottagare och har utformats och tillverkats så att den uppfyller de gränsvärden för exponering som rekommenderats av Europeiska unionens råd och Internationella kommissionen för skydd mot icke-joniserande strålning (ICNIRP, 1999), och som omfattar alla i samhället. I exponeringsnormen för bärbar utrustning används SAR, "Specific Absorption Rate", som mätenhet. Det högsta SAR-värde som uppmätts för den här trådlösa enheten i kravuppfyllnadstest är 0,042 W/kg.

U.S. Robotics Corporations begränsade två (2) års garanti

1.0 ALLMÄNNA VILLKOR:

- 1.1 Den här begränsade garantin gäller bara för den ursprungliga slutanvändaren/köparen (KUND) och kan inte överlåtas.
- 1.2 Ingen representant, återförsäljare eller affärspartner för U.S. Robotics Corporation (U.S. ROBOTICS) har rätt att ändra villkoren för den här begränsade garantin för U.S. ROBOTICS.
- 1.3 Den begränsade garantin utesluter uttryckligen alla produkter som inte har inköpts nya från U.S. ROBOTICS eller dess auktoriserade återförsäljare.
- 1.4 Den begränsade garantin gäller enbart i det land eller område som produkten är avsedd att användas i (som det anges av produktens modellnummer och eventuella klistermärken på produkten om godkännande för telekommunikation).
- 1.5 U.S. ROBOTICS garanterar KUNDEN att produkten inte har några brister beroende på arbetsutförande och material, vid normal användning och service, under TVÅ (2) ÅR räknat från inköpsdatum från U.S. ROBOTICS eller auktoriserad återförsäljare.
- 1.6 U.S. ROBOTICS enda åtagande för den här garantin är att, enligt U.S. ROBOTICS eget gottfinnande, reparera felaktiga produkter eller delar med nya eller reparerade delar, eller att byta ut den defekta produkten eller delen mot nya eller reparerade produkter eller delar av samma typ eller likvärdiga delar, eller om inget av föregående två alternativ är rimligen görliga, kan U.S. ROBOTICS enligt eget gottfinnande, ersätta KUNDEN med ett värde som inte överstiger det av U.S. ROBOTICS senast publicerade rekommenderade återförsäljarpriset för produkten minus eventuella serviceavgifter. De produkter och delar som byts ut tillhör U.S. ROBOTICS.
- 1.7 U.S. ROBOTICS ger garanti för alla ersatta produkter eller delar under NITTIO (90) DAGAR från och med det datum som produkten eller delen levereras till Kunden.
- 1.8 U.S. ROBOTICS utfärdar varken garantier eller gör några utfästelser om att produkterna uppfyller KUNDENS krav eller fungerar tillsammans med någon maskinvaru- eller programvaruprodukt som tillhandahålls av annan tillverkare.
- 1.9 U.S. ROBOTICS utfärdar varken garantier eller gör några utfästelser om att de programvaruprodukter som medföljer den här produkten fungerar utan avbrott eller fel eller att alla felaktigheter i programvaruprodukter kommer att korrigeras.
- 1.10 U.S. ROBOTICS ansvarar inte för programvara eller KUNDENS egna uppgifter eller information som finns i eller har lagrats i produkten.

2.0 KUNDENS FÖRPLIKTELSE:

- 2.1 KUNDEN åtar sig det fulla ansvaret för att produkten uppfyller KUNDENS specifikationer och krav.
- 2.2 KUNDEN uppmanas att säkerhetskopiera alla programvaror som medföljer produkten.
- 2.3 KUNDEN åtar sig det fulla ansvaret för att korrekt installera och konfigurera produkten, samt för att säkerställa korrekt installation, konfiguration, användning och kompatibilitet i den operativmiljö där den ska användas.
- 2.4 KUNDEN måste visa upp ett daterat inköpsbevis (kopia av ursprungligt inköpskvitto från U.S. ROBOTICS eller auktoriserad återförsäljare) för U.S. ROBOTICS för att några garantikrav ska kunna auktoriseras.

3.0 ERHÅLLA GARANTISERVICE:

3.1 KUNDEN måste kontakta U.S. ROBOTICS tekniska support eller ett av U.S. ROBOTICS auktoriserat serviceställe inom den aktuella garantiperioden för att garantiservice ska kunna auktoriseras.

3.2 Kunden måste tillhandahålla produktens modell- och serienummer samt daterat inköpsbevis (kopia av ursprungligt inköpskvitto från U.S. ROBOTICS eller auktoriserad återförsäljare) för att erhålla auktorisering för garantiservice.

3.3 Information om hur du kontaktar U.S. ROBOTICS tekniska support eller ett av U.S. ROBOTICS auktoriserat serviceställe finns på U.S. ROBOTICS webbplats med adressen www.usr.com.

3.4 KUNDEN ska ha följande uppgifter och föremål lätt tillgängliga när denne kontaktar U.S. ROBOTICS tekniska support

- Produktens modellnummer
- Produktens serienummer
- Daterat inköpsbevis
- KUNDENS namn och telefonnummer
- KUNDENS version av datoroperativsystem
- U.S. ROBOTICS-installations-cd-skiva
- U.S. ROBOTICS-installationsguide

4.0 UTBYTE ENLIGT GARANTI:

4.1 I det fallet U.S. ROBOTICS tekniska support eller ett av U.S. ROBOTICS auktoriserat serviceställe fastställer att produkten eller delen är defekt eller felaktig till direkt följd av felaktigt arbetsutförande och/eller material, och produkten inte har överskridit garantiperioden på TVÅ (2) ÅR, och KUNDEN har bifogat en kopia av daterat inköpsbevis (ursprungligt inköpskvitto från U.S. ROBOTICS eller auktoriserad återförsäljare) med produkten eller delen tillsammans med den återlämnade produkten eller delen, då utfärdar U.S. ROBOTICS ett RMA-nummer (Return Material Authorisation) till KUNDEN med instruktioner för hur produkten ska returneras till ett av U.S. ROBOTICS auktoriserat återlämningsställe.

4.2 Alla produkter och delar som returneras till U.S. ROBOTICS utan ett RMA-nummer som utfärdats av U.S. ROBOTICS eller av ett U.S. ROBOTICS auktoriserat serviceställe skickas tillbaka.

4.3 KUNDEN samtycker till att betala fraktagifter för retur av produkten eller delen till det av U.S. ROBOTICS auktoriserade återlämningsstället, att försäkra produkten eller ta på sig risken för förlust eller skada som inträffar under transporten och att använda ett fraktemballage liknande det ursprungliga emballaget.

4.4 Ansvaret för förlust eller skada övergår inte till U.S. ROBOTICS förrän den returnerade produkten eller delen mottagits som en auktoriserad retur av ett av U.S. ROBOTICS auktoriserat återlämningsställe.

4.5 Auktoriserade returer från KUNDER packas upp, inspekteras visuellt och kontrolleras mot produktens modell- och serienummer som RMA-numret auktoriserats för. Det inköpsdatum och den inköpsplats som är angivna på det bifogade inköpsbeviset kontrolleras. U.S. ROBOTICS kan neka garantiservice om den visuella inspektionen av den returnerade produkten eller delen inte stämmer överens med de av KUNDEN tillhandahållna uppgifterna för det utfärdade RMA-numret.

4.6 När en retur från en KUND har packats upp, inspekterats visuellt och testats kommer U.S. ROBOTICS att efter eget gottfinnande reparera eller ersätta, med nya eller reparerade produkter eller delar, till den omfattning det bedöms nödvändigt för att återställa produkten eller delen till fungerande skick.

4.7 U.S. ROBOTICS kommer att vidta rimliga åtgärder för att frakta en reparerad eller utbytt produkt eller del till KUNDEN, på U.S. ROBOTICS bekostnad, inte senare än TJUGOEN (21) DAGAR efter det att U.S. ROBOTICS mottagit den auktoriserade returen från en KUND till ett av U.S. ROBOTICS auktoriserat återlämningsställe.

4.8 U.S. ROBOTICS ansvarar inte för skador till följd av försening vid frakt eller leverans av reparerad eller utbytt produkt eller del.

5.0 BEGRÄNSNINGAR:

5.1 PROGRAMVARA FRÅN ANNAN LEVERANTÖR: Den här produkten från U.S. ROBOTICS kan innehålla eller levereras med programvara från annan leverantör, vars användning styrs av särskilda licensavtal för slutanvändare från andra programvaruleverantörer. Den här begränsade garantin från U.S. ROBOTICS gäller inte sådan programvara från andra leverantörer. För gällande garanti, se det licensavtal för slutanvändare som avser användningen av sådan programvara.

5.2 SKADOR TILL FÖLJD AV FELAKTIG ANVÄNDNING, VANSKÖTSEL, INKORREKT INSTALLATION OCH/ ELLER MILJÖFAKTORER: I den omfattning som aktuell lagstiftning tillåter täcker den här begränsade garantin från U.S. ROBOTICS inte slitage vid normal användning; skada eller dataförlust på grund av användning tillsammans med befintliga och/eller framtida versioner av operativsystem eller andra nu befintliga och/eller framtida program- och maskinvaror; ändringar (av personer som inte arbetar på U.S. ROBOTICS eller på ett av U.S. ROBOTICS-auktoriserat serviceställe); skada orsakad av användaren eller dennes underlåtelse att följa instruktionerna i användardokumentationen eller annan medföljande dokumentation; skada orsakad av naturkrafter som blixtnedslag, stormar, översvämningar, bränder, jordbävningar, etc. Garantin täcker inte heller produkter där serienumret har manipulerats eller tagits bort; felaktig användning, vanskötsel eller felaktig hantering; skada orsakad av olämpliga fysiska, temperaturmässiga eller elektriska påfrestningar; förfalskade produkter; skada eller dataförlust orsakad av datavirus, maskar, trojanska hästar eller skadat minnesinnehåll; fel på produkten till följd av olycka, våld, felaktig användning (inklusive men inte begränsat till felaktig installation, anslutning till felaktigt spänningsvärde eller felaktig strömkälla); fel orsakade av produkter som inte tillhandahållits av U.S. ROBOTICS; skada orsakad av fukt, frätande miljöer, höga spänningsvärden, frakt, onormala driftsmiljöer; eller användning av produkten utanför det land eller område som den är avsedd att användas i (som det anges av produktens modellnummer och eventuella klistermärken på produkten om godkännande för telekommunikation).

5.3 I DEN MÅN GÄLLANDE LAG TILLÅTER ÄR OVANNÄMND A GARANTIER OCH GOTTGÖRELSER EXKLUSIVA OCH ERSÄTTER ALLA ANDRA GARANTIER OCH VILLKOR, UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA, ANTINGEN GENOM TILLÄMPANDE AV GÄLLANDE LAGSTIFTNING ELLER PÅ ANNAT SÄTT, INKLUSIVE GARANTIER OCH VILLKOR AVSEENDE PRODUKTENS ALLMÄNNA LÄMPLIGHET ELLER LÄMPLIGHET FÖR ETT SÄRSKILT ÄNDAMÅL, TILLFREDSSTÄLLANDE KVALITET, ÖVERENSSTÄMMANDE MED BESKRIVNINGEN OCH FRÅNVARO AV INTRÅNG. U.S. ROBOTICS FRISKRIVER SIG FRÅN ALLT GARANTIANSVAR. U.S. ROBOTICS VARKEN ÅTAR ELLER MEDGER ANNAN PERSON ATT ÅTA SIG ANSVAR I SAMBAND MED FÖRSÄLJNING, INSTALLATION, UNDERHÅLL, GARANTI ELLER ANVÄNDNING AV DESS PRODUKTER.

5.4 ANSVARSBEGRÄNSNING. I DEN UTSTRÄCKNING SOM MEDGES AV GÄLLANDE LAG FRISKRIVER SIG U.S. ROBOTICS OCH DESS LEVERANTÖRER FRÅN ALLT GARANTIANSVAR, OAVSETT OM DET BASERAS PÅ AVTAL ELLER KRÄNKNING (INKLUSIVE FÖRSUMMELSE), FÖR TILLFÄLLIGA, SEKUNDÄRA, INDIREKTA, SPECIELLA ELLER STRAFFBARA SKADOR AV NÅGOT SLAG, ELLER FÖR FÖRLUST AV INTÄKT ELLER VINST, UTEBLIVNA AFFÄRER, FÖRLUST AV INFORMATION ELLER DATA, ELLER ANNAN EKONOMISK FÖRLUST SOM ORSAKATS AV ELLER I SAMBAND MED FÖRSÄLJNING, INSTALLATION, UNDERHÅLL, ANVÄNDNING, PRESTANDA, FEL ELLER DRIFTAVBROTT, ÄVEN OM U.S. ROBOTICS ELLER DESS AUKTORISERADE ÅTERFÖRSÄLJARE HAR INFORMERATS OM RISKEN FÖR SÅDAN FÖRLUST ELLER SÅDANA SKADOR, SAMT BEGRÄNSAR SITT ANSVAR TILL ATT GÅLLA REPARATION, UTBYTE ELLER ÅTERBETALNING AV INKÖPSSUMMAN, EFTER U.S. ROBOTICS GOTTFINNANDE. DEN HÄR ANSVARSFRISKRIVNINGEN FÖR SKADOR PÅVERKAS INTE OM NÅGON ÅTGÄRD SOM ANGES HÄRI SKULLE MISSLYCKAS I DET HUVUDSAKLIGA SYFTET.

6.0 ANSVARSFRISKRIVNING:

Eftersom det i vissa länder, stater och områden inte är tillåtet att utesluta eller begränsa underförstådda garantier, eller att begränsa tillfälliga eller sekundära skador för vissa produkter, eller begränsa ansvar för personskada, är det möjligt att ovanstående uteslutanden eller begränsningar inte gäller för KUNDEN. I de fall då lagstiftning gör det omöjligt att i sin helhet exkludera underförstådda garantier, begränsas de till en tid av TVÅ (2) ÅR av den skriftliga garantin. Den här garantin ger KUNDEN vissa juridiska rättigheter som kan variera beroende på den lokala lagstiftningen.

7.0 GÄLLANDE LAG:

Den här begränsade garantin är underställd lagen i staten Illinois, USA, med undantag för de principer som berör lagkonflikter och med undantag för Förenta Nationernas konvention angående avtal om internationella köp av varor.

U.S. Robotics Corporation
935 National Parkway
Schaumburg, IL, 60173
U.S.A.